

Bruksela, 14 czerwca 2017 r.
(OR. en)

10287/17

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2015/0149 (COD)

CODEC 1048
ENER 291
ENV 613
CONSOM 257
PE 43

NOTA INFORMACYJNA

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Dotyczy:	Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego ramy etykietowania efektywności energetycznej i uchylającego dyrektywę 2010/30/UE – Wyniki pierwszego czytania w Parlamencie Europejskim (Strasburg, 12–15 czerwca 2017 r.)

I. WPROWADZENIE

Zgodnie z postanowieniami art. 294 TFUE i ze wspólną deklaracją w sprawie praktycznych zasad dotyczących stosowania procedury współdecyzji¹ Rada, Parlament Europejski i Komisja kilkakrotnie kontaktowały się ze sobą w sposób nieformalny, aby osiągnąć porozumienie w sprawie przedmiotowego dossier w pierwszym czytaniu i uniknąć w ten sposób drugiego czytania i procedury pojednawczej.

¹ Dz.U. C 145 z 30.6.2007, s. 5.

W związku z tym sprawozdawca, Dario TAMBURRANO (EFD, IT), przedstawił kompromisową poprawkę do wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego ramy etykietowania efektywności energetycznej i uchylającego dyrektywę 2010/30/UE, w imieniu Komisji Przemysłu, Badań Naukowych i Energii (poprawka 100). Poprawkę tę uzgodniono podczas wspomnianych nieformalnych kontaktów.

II. GŁOSOWANIE

Podczas głosowania 13 czerwca 2017 r. Parlament przyjął poprawkę kompromisową (poprawka 100) do wniosku dotyczącego rozporządzenia. Parlament przyjął też 2 poprawki do projektu rezolucji ustawodawczej (poprawki 101 i 102).

Zmieniony w ten sposób wniosek Komisji jest równoznaczny ze stanowiskiem Parlamentu w pierwszym czytaniu, które przedstawione jest w rezolucji ustawodawczej znajdującej się w załączniku do niniejszej noty.²

Stanowisko Parlamentu odzwierciedla wcześniejsze uzgodnienia między instytucjami. Rada powinna zatem być w stanie to stanowisko zatwierdzić .

Akt zostałby wówczas przyjęty w brzmieniu odpowiadającym stanowisku Parlamentu.

² Stanowisko Parlamentu przedstawione w rezolucji ustawodawczej zawiera oznaczenia zmian wprowadzonych poprawkami do wniosku Komisji. Tekst dodany do tekstu Komisji oznaczono ***tlustym drukiem i kursywą***. Miejsca, w których tekst usunięto, oznaczono symbolem „■”.

P8_TA-PROV(2017)0251

Etykietowanie efektywności energetycznej *I**

Rezolucja ustawodawcza Parlamentu Europejskiego z dnia 13 czerwca 2017 r. w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego ramy etykietowania efektywności energetycznej i uchylającego dyrektywę 2010/30/UE (COM(2015)0341 – C8-0189/2015 – 2015/0149(COD))

(Zwykła procedura ustawodawcza: pierwsze czytanie)

Parlament Europejski,

- uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Parlamentowi Europejskiemu i Radzie (COM(2015)0341),
 - uwzględniając art. 294 ust. 2 oraz art. 194 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, zgodnie z którymi wniosek został przedstawiony Parlamentowi przez Komisję (C8-0189/2015),
 - uwzględniając art. 294 ust. 3 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,
 - uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego z dnia 20 stycznia 2016 r.³,
 - po konsultacji z Komitetem Regionów,
 - uwzględniając wstępne porozumienie zatwierdzone przez komisję przedmiotowo właściwą na podstawie art. 69f ust. 4 Regulaminu oraz przekazane pismem z dnia 5 kwietnia 2017 r. zobowiązanie przedstawiciela Rady do zatwierdzenia stanowiska Parlamentu, zgodnie z art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,
 - uwzględniając art. 59 Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Przemysłu, Badań Naukowych i Energii oraz opinię Komisji Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności (A8-0213/2016),
1. przyjmuje poniższe stanowisko w pierwszym czytaniu⁴;
 2. zatwierdza wspólne oświadczenie Parlamentu, Rady i Komisji załączone do niniejszej

³ Dz.U. C 82 z 3.3.2016, s. 6.

⁴ Niniejsze stanowisko zastępuje poprawki przyjęte dnia 6 lipca 2016 r. (Teksty przyjęte, P8_TA(2016)0304).

rezolucji;

3. przyjmuje do wiadomości oświadczenie Komisji załączone do niniejszej rezolucji;
4. zwraca się do Komisji o ponowne przekazanie mu sprawy, jeśli uzna ona za stosowne wprowadzenie znaczących zmian do swojego wniosku lub zastąpienie go innym tekstem;
5. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji oraz parlamentom narodowym.

Stanowisko Parlamentu Europejskiego przyjęte w pierwszym czytaniu w dniu 13 czerwca 2017 r. w celu przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/... ustanawiającego ramy etykietowania ■ energetycznego i uchylającego dyrektywę 2010/30/UE

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 194 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego⁵,

po konsultacji z Komitetem Regionów,

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą⁶,

⁵ Dz.U. C 82 z 3.3.2016, s. 6.

⁶ *Stanowisko Parlamentu Europejskiego z dnia 13 czerwca 2017 r.*

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Unia jest zaangażowana w tworzenie unii energetycznej opartej na przyszłościowej polityce w dziedzinie klimatu. Efektywność energetyczna, zasadniczy element ram polityki klimatyczno-energetycznej Unii do 2030 r., to klucz do zmniejszenia zapotrzebowania na energię.
- (2) Etykietowanie **■** energetyczne **umożliwia** klientom dokonywanie świadomych wyborów **na podstawie** zużycia energii przez produkty związane z energią. **■** . **Informacje na temat efektywnych i zrównoważonych produktów związanych z energią znacząco przyczyniają się do uzyskiwania oszczędności energii i obniżania rachunków za energię, a jednocześnie propagują innowacje i inwestycje w wytwarzanie produktów efektywniejszych energetycznie. Poprawa efektywności produktów związanych z energią, osiągnięta poprzez świadome wybory klientów i zharmonizowanie odnośnych wymogów na szczeblu Unii, przynosi również korzyści producentom, przemysłowi i ogólnie gospodarce Unii.**
- (3) **Komisja dokonała przeglądu skuteczności** dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/30/UE⁷ i wykazała, że konieczna jest aktualizacja ram **etykietowania energetycznego**, aby zwiększyć ich skuteczność.

⁷ **Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/30/UE z dnia 19 maja 2010 r. w sprawie wskazania poprzez etykietowanie oraz standardowe informacje o produkcie, zużycia energii oraz innych zasobów przez produkty związane z energią (Dz.U. L 153 z 18.6.2010, s. 1).**

- (4) Należy zastąpić dyrektywę 2010/30/UE rozporządzeniem, które ma **zasadniczo** taki sam zakres stosowania, ale zmienia i udoskonala niektóre jej przepisy, aby doprecyzować i zaktualizować ich treść z **uwzględnieniem poczynionego w ostatnich latach postępu technicznego w zakresie efektywności energetycznej produktów. Ponieważ zużycie energii przez środki transportu osób lub towarów jest bezpośrednio i pośrednio regulowane innymi przepisami i politykami unijnymi, należy w dalszym ciągu wyłączać je z zakresu stosowania niniejszego rozporządzenia, w tym środki transportu z silnikiem, który pozostaje podczas pracy w tym samym miejscu, takie jak windy, schody ruchome i przenośniki taśmowe.**
- (5) **Należy wyjaśnić, że wszystkie produkty wprowadzane do obrotu w Unii po raz pierwszy, w tym importowane produkty używane, powinny wchodzić w zakres stosowania niniejszego rozporządzenia. Jednak nie powinno to obejmować produktów, które są udostępniane na rynku w Unii po raz drugi lub kolejny.**
- (6) Rozporządzenie jest odpowiednim instrumentem prawnym, ponieważ wprowadza jasne i szczegółowe przepisy, które **nie mogą być** rozbieżnie transponowane przez państwa członkowskie i **tym samym** zapewniają ■ wysoki stopień harmonizacji w całej Unii. Zharmonizowane ramy regulacyjne obowiązujące na poziomie Unii, a nie na poziomie państw członkowskich, **powodują zmniejszenie** kosztów dla producentów ■ **oraz** zapewniają równe warunki działania i swobodę przepływu towarów na całym **rynku wewnętrznym.**

- (7) Zmniejszenie zapotrzebowania na energię uznaje się za jedno z głównych działań w ramach europejskiej strategii bezpieczeństwa energetycznego przedstawionej w komunikacie Komisji z dnia 28 maja 2014 r. W strategii ramowej na rzecz unii energetycznej, przedstawionej w komunikacie Komisji z dnia 25 lutego 2015 r., po raz kolejny podkreślono zasadę „efektywność energetyczna przede wszystkim” oraz konieczność pełnego wdrożenia obowiązującego prawa unijnego w dziedzinie energii. W planie działania określonym w *strategii ramowej na rzecz unii energetycznej* przedstawionym w tym komunikacie przewidziano, że w 2015 r. odbędzie się przegląd ram dotyczących efektywności energetycznej produktów. Niniejsze rozporządzenie udoskonala ramy stanowienia i egzekwowania przepisów w zakresie etykietowania energetycznego.
- (8) Za sprawą świadomych wyborów dokonywanych przez *klientów* poprawa efektywności produktów związanych z energią przynosi korzyści gospodarce Unii, *zmniejsza zapotrzebowanie na energię i przynosi klientom oszczędności na rachunkach za energię, przyczynia się do innowacji i inwestycji w dziedzinie efektywności energetycznej oraz umożliwia uzyskanie przewagi konkurencyjnej tym branżom przemysłu, które opracowują i produkują najbardziej energooszczędne produkty*. Przyczynia się ona *również* do osiągnięcia celów Unii w zakresie efektywności energetycznej na lata 2020 i 2030, *a także do realizacji unijnych celów w dziedzinie środowiska i zmiany klimatu*. Ponadto ma *na celu pozytywny wpływ na efektywność środowiskową produktów związanych z energią i ich części, w tym zużycia zasobów innych niż energia*.
- (9) *Niniejsze rozporządzenie przyczynia się do rozwoju, uznawania przez konsumentów i wprowadzania na rynek produktów inteligentnych pod względem energii, które można uruchomić w trybie umożliwiającym współdziałanie z innymi urządzeniami i systemami, w tym z samą siecią energetyczną, aby poprawić efektywność energetyczną lub wykorzystywanie energii ze źródeł odnawialnych, zmniejszyć zużycie energii i wspierać innowacyjność w unijnym przemyśle.*

- (10) Podawanie dokładnych, właściwych i porównywalnych informacji o konkretnym zużyciu energii przez produkty związane z energią ułatwia klientom wybieranie produktów, które zużywają mniej energii i innych istotnych zasobów w trakcie użytkowania.

Zestandaryzowana obowiązkowa etykieta dla **produktów związanych z energią** jest skutecznym środkiem przekazywania potencjalnym klientom porównywalnych informacji o **efektywności** energetycznej produktów związanych z energią. **Etykieta** powinna być uzupełniona kartą informacyjną produktu. Etykieta powinna być łatwo rozpoznawalna, prosta i zwięzła. W tym celu należy zachować obecną skalę kolorystyczną od ciemnej zieleni do czerwieni jako podstawę informowania klientów o efektywności energetycznej produktów. *Aby etykieta była rzeczywiście użyteczna dla klientów dążących do uzyskania oszczędności energii i kosztów, stopnie skali etykiet powinny odpowiadać istotnym oszczędnościom energii i kosztów dla klientów. W odniesieniu do większości grup produktów etykieta w stosownych przypadkach powinna, oprócz umieszczonej na niej skali, podawać także zużycie energii w wartościach bezwzględnych, tak aby umożliwić klientom przewidzenie bezpośredniego wpływu ich wyborów na ich rachunki za energię. Nie jest jednak możliwe przekazanie takich samych informacji w odniesieniu do produktów związanych z energią, które same nie zużywają energii.*

- (11) Klasyfikacja z wykorzystaniem liter od A do G okazała się racjonalna *pod względem kosztów* z punktu widzenia *klientów*. *Planuje się, że jej jednolite stosowanie do wszystkich grup produktów zwiększy przejrzystość i zrozumienie wśród klientów*. W sytuacjach, w których ze względu na środki dotyczące ekoprojektu *na podstawie* dyrektywy *Parlamentu Europejskiego i Rady* 2009/125/WE⁸ nie można już wytwarzać produktów objętych klasą E, F lub G, klasy te powinny być *mimo to* oznaczane na etykiecie *kolorem szarym*. W *wyjątkowych i należycie uzasadnionych przypadkach, kiedy np. w całym zakresie siedmiu klas osiąga się niewystarczające oszczędności, etykieta powinna móc zawierać mniej klas niż zwyczajowa skala A–G. W tych przypadkach skalę kolorystyczną od ciemnej zieleni do czerwieni należy zachować dla pozostałych, wyższych klas i powinna ona mieć zastosowanie jedynie do nowych produktów wprowadzanych do obrotu lub oddanych do użytku.*

⁸ *Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE z dnia 21 października 2009 r. ustanawiająca ogólne zasady ustalania wymogów dotyczących ekoprojektu dla produktów związanych z energią (Dz.U. L 285 z 31.10.2009, s. 10).*

- (12) *W przypadku gdy dostawcy wprowadzają do obrotu dany produkt, do każdego egzemplarza tego produktu powinna być załączona etykieta w formie papierowej spełniająca wymogi odpowiedniego aktu delegowanego. Odpowiedni akt delegowany powinien określać najskuteczniejszy sposób uwidaczniania etykiet z uwzględnieniem implikacji dla klientów, dostawców i sprzedawców, i mógłby zapewnić możliwość wydrukowania etykiety na opakowaniu produktu. Sprzedawca powinien uwidocznić dostarczoną etykietę wraz z egzemplarzem produktu w miejscu wymaganym odpowiednim aktem delegowanym. Uwidoczniona etykieta powinna być wyraźnie widoczna i rozpoznawalna jako etykieta towarzysząca danemu produktowi bez konieczności odczytywania marki i numeru modelu na etykiecie przez konsumenta oraz powinna przyciągnąć uwagę klienta przeglądającego uwidoczniony produkt .*
- (13) *Bez uszczerbku dla obowiązku dostawcy zapewnienia drukowanej etykiety wraz z każdym egzemplarzem produktu, osiągnięcia technologii cyfrowej mogłyby umożliwić stosowanie elektronicznych etykiet dodatkowo obok drukowanej etykiety energetycznej Sprzedawca powinien również móc pobierać kartę informacyjną produktu z bazy danych o produktach.*
- (14) *W przypadku gdy nie ma możliwości uwidocznienia etykiety energetycznej, np. w przypadku niektórych form sprzedaży na odległość, w reklamach wizualnych i w technicznych materiałach promocyjnych, potencjalnym klientom należy podać co najmniej klasę energetyczną produktu oraz zakres klas efektywności dostępnych na etykiecie.*

- (15) Producenci reagują na wprowadzenie etykiety energetycznej, *opracowując i wprowadzając do obrotu* coraz efektywniejsze produkty. *Jednocześnie, pod wpływem bodźca w postaci unijnych przepisów dotyczących ekoprojektu, na ogół zaprzestają produkcji mniej efektywnych produktów.* Wskutek takiego przebiegu zmian technologicznych *większość modeli produktów* plasuje się ■ w najwyższych klasach etykiety energetycznej. Aby *umożliwić* klientom *odpowiednie porównywanie produktów*, konieczne może być wprowadzenie kolejnego zróżnicowania produktów, co będzie się wiązało z potrzebą zmiany skali etykiet. ■ W niniejszym rozporządzeniu należy zatem ustanowić szczegółowe przepisy dotyczące zmiany skali, aby zapewnić dostawcom i sprzedawcom jak największą pewność prawa.
- (16) *W przypadku kilku etykiet wprowadzonych aktami delegowanymi przyjętymi na podstawie dyrektywy 2010/30/UE produkty są dostępne wyłącznie lub głównie w najwyższych klasach. Zmniejsza to skuteczność etykiet. Klasy na istniejących etykietach, zależnie od grupy produktów, mają różne skale, przy czym najwyższa klasa może mieć oznaczenie od A do A+++.* W wyniku tego, gdy klienci porównują etykiety różnych grup produktów, mogą odczuwać wrażenie, że w przypadku danej etykiety istnieją lepsze klasy energetyczne niż te, które są uwidaczniane. Aby uniknąć takich ewentualnych nieporozumień, należy w pierwszym rzędzie dokonać początkowej zmiany skali istniejących etykiet, tak aby zapewnić spójną skalę A–G dla trzech kategorii produktów zgodnie z niniejszym rozporządzeniem.

- (17) *Etykietowanie energetyczne produktów do ogrzewania pomieszczeń i wody zostało wprowadzone dopiero niedawno a tempo postępu technicznego w tych grupach produktów jest względnie niskie. Obecny system etykietowania dokonuje wyraźnego rozróżnienia między konwencjonalnymi technologiami wykorzystującymi paliwa kopalne, które są co najwyżej klasy A, a technologiami wykorzystującymi energię ze źródeł odnawialnych, które są często znacznie droższe dla których zarezerwowane są klasy A+, A++ i A+++. Znaczne oszczędności energii można osiągnąć już dzięki najwydajniejszym technologiom wykorzystującym paliwa kopalne, dlatego należałoby je nadal propagować jako należące do klasy A. Ponieważ rynek ogrzewania pomieszczeń i wody będzie przechodził w wolnym tempie na technologie odnawialne, zmiany skali etykiet energetycznych dotyczących tych produktów należy dokonać na późniejszym etapie.*
- (18) *Po początkowej zmianie skali częstotliwość kolejnych zmian skali należy ustalać za pomocą odniesienia do odsetka sprzedanych produktów, które należą do najwyższych klas. Kolejna zmiana powinna uwzględniać tempo postępu technicznego oraz potrzebę unikania nadmiernych obciążeń dostawców i sprzedawców, w szczególności małych przedsiębiorstw. Dlatego też w odniesieniu do częstotliwości takich zmian skali pożądanym byłby okres dziesięcioletni. Etykieta ze zmienioną skalą powinna mieć pustą najwyższą klasę, co zachęcałoby do postępu technicznego, dawało stabilność regulacyjną, ograniczało częstotliwość zmian skali i umożliwiało rozwój i uznawanie coraz efektywniejszych produktów. W wyjątkowych przypadkach, gdy oczekuje się, że technologia będzie rozwijać się szybciej, żaden z produktów nie powinien zakwalifikować się do dwóch najwyższych klas w momencie wprowadzenia etykiety ze zmienioną skalą.*

- (19) *Przed dokonaniem zmiany skali Komisja powinna przeprowadzić odpowiednie badanie przygotowawcze.*
- (20) *Po zmianie skali etykiety danej grupy produktów należy, aby uniknąć dezorientowania ze strony klientów, w krótkim czasie wymienić ■ etykiety **widoczne na odnośnych produktach w sklepach** i **organizować odpowiednie kampanie informacyjne jasno wskazujące, że wprowadzono nową wersję etykiety.***
- (21) W przypadku etykiety ze zmienioną skalą przez pewien czas dostawcy powinni dostarczać sprzedawcom zarówno istniejące etykiety, jak i etykiety ze zmienioną skalą. Wymiana istniejących etykiet na wystawionych produktach, w tym w internecie, na etykiety ze zmienioną skalą powinna odbyć się jak najszybciej po dacie zastąpienia określonej w akcie delegowanym dotyczącym danej etykiety ze zmienioną skalą. Sprzedawcy nie powinni przed datą zastąpienia uwidaczniać etykiet ze zmienioną skalą.
- (22) Należy jasno i proporcjonalnie rozdzielić obowiązki odpowiadające roli poszczególnych podmiotów w procesie dostawy i dystrybucji. Podmioty gospodarcze powinny odpowiadać za wypełnianie obowiązków związanych z ich rolą w łańcuchu dostaw i ■ zapewniać, by na rynku udostępniane były wyłącznie produkty zgodne z niniejszym rozporządzeniem i przyjętymi zgodnie z nim aktami delegowanymi.

- (23) Aby utrzymać zaufanie klientów do etykiety energetycznej, nie należy w odniesieniu do produktów związanych z energią oraz produktów niezwiązanych z energią dopuszczać stosowania innych etykiet naśladujących etykietę energetyczną. ***Jeżeli produkty związane z energią nie są objęte aktami delegowanymi, państwa członkowskie powinny mieć możliwość utrzymywania lub wprowadzania nowych krajowych systemów etykietowania takich produktów. Z tego samego powodu należy w odniesieniu do danego produktu zakazać stosowania dodatkowych etykiet, znaków, symboli lub napisów, które mogą wprowadzać klientów w błąd lub dezorientować ich w kwestii zużycia energii. Etykiety przewidziane w unijnych przepisach, takie jak etykietowanie opon w odniesieniu do efektywności paliwowej i innych parametrów ekologicznych, a także dodatkowe etykiety, takie jak unijne Energy Star i ekoznak, nie powinny być uznawane za wprowadzające w błąd lub dezorientujące.***
- (24) ***Coraz częściej klientom oferuje się aktualizacje oprogramowania lub oprogramowania układowego ich produktów po ich wprowadzeniu do obrotu i oddaniu do użytku. Takie aktualizacje służą zazwyczaj poprawie osiągnięć produktu, mogą jednak także mieć wpływ na efektywność energetyczną i na inne parametry produktu wskazane na etykiecie energetycznej. Jeżeli te zmiany skutkują pogorszeniem parametrów w stosunku do wskazań na etykiecie, klienci powinni zostać poinformowani o tych zmianach i powinni mieć możliwość przyjęcia lub odrzucenia aktualizacji.***

- (25) Aby zagwarantować pewność prawa, należy sprecyzować, że przepisy dotyczące nadzoru rynku unijnego i kontroli wprowadzania produktów do obrotu w Unii przewidziane w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 765/2008⁹ mają zastosowanie do produktów związanych z energią. Ze względu na zasadę swobodnego przepływu towarów niezbędna jest skuteczna współpraca organów nadzoru rynku w państwach członkowskich. Taką współpracę w dziedzinie etykietowania energetycznego powinno wzmacniać wsparcie ze strony Komisji udzielane *grupom współpracy administracyjnej (AdCo) ds. ekoprojektu i etykietowania energetycznego*.
- (26) *Wniosek Komisji dotyczący nowego rozporządzenia w sprawie nadzoru rynku w odniesieniu do produktów służy zintegrowaniu przepisów rozporządzenia (WE) nr 765/2008, dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2001/95/WE¹⁰ oraz kilku sektorowych harmonizacyjnych aktów ustawodawczych Unii. Wniosek ten obejmuje przepisy dotyczące klauzul ochronnych zawarte w decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady 768/2008/WE¹¹, które miałyby zastosowanie do wszystkich harmonizacyjnych aktów ustawodawczych Unii. Dopóki nowe rozporządzenie jest wciąż opracowywane przez współprawodawców, należy odnosić się do rozporządzenia (WE) nr 765/2008 i zawrzeć w niniejszym rozporządzeniu klauzule ochronne.*

⁹ *Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 765/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. ustanawiające wymagania w zakresie akredytacji i nadzoru rynku odnoszące się do warunków wprowadzania produktów do obrotu i uchylające rozporządzenie (EWG) nr 339/93 (Dz.U. L 218 z 13.8.2008, s. 30).*

¹⁰ *Dyrektywa 2001/95/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 3 grudnia 2001 r. w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (Dz.U. L 11 z 15.1.2002, s. 4).*

¹¹ *Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady nr 768/2008/WE z dnia 9 lipca 2008 r. w sprawie wspólnych ram dotyczących wprowadzania produktów do obrotu, uchylająca decyzję Rady 93/465/EWG (Dz.U. L 218 z 13.8.2008, s. 82).*

- (27) *Działania w zakresie nadzoru rynku objęte rozporządzeniem (WE) nr 765/2008 nie są nakierowane wyłącznie na ochronę zdrowia i bezpieczeństwo, ale mają również zastosowanie do egzekwowania prawa unijnego mającego na celu ochronę innych interesów publicznych, w tym efektywności energetycznej. Zgodnie z komunikatem Komisji zatytułowanym „Dwadzieścia działań na rzecz bezpieczniejszych i zgodnych z obowiązującymi wymaganiami produktów dla Europy: wieloletni plan działania w zakresie nadzoru w odniesieniu do produktów w UE” z dnia 13 lutego 2013 r. zaktualizowano ogólną metodykę oceny ryzyka Unii, tak by obejmowała ona wszystkie ryzyka, w tym ryzyka związane z etykietowaniem energetycznym.*
- (28) *Spójne i racjonalne pod względem kosztów działania w zakresie nadzoru rynku w całej Unii wymagają także dobrze zorganizowanej i kompleksowej archiwizacji i wymiany między państwami członkowskimi wszystkich istotnych informacji na temat krajowych działań w tym kontekście, w tym odnośnie do notyfikacji wymaganych niniejszym rozporządzeniem. Baza danych w ramach systemu informacyjnego i komunikacyjnego do celów nadzoru rynku (ICSMS) ustanowiona przez Komisję jest dobrze dostosowana do celu polegającego na stworzeniu kompletnej bazy danych zawierającej informacje dotyczące nadzoru rynku, dlatego należy silnie zachęcać do jej używania.*

- (29) *Aby stworzyć użyteczne narzędzie dla konsumentów, umożliwić alternatywne sposoby udostępniania kart informacyjnych produktów sprzedawcom, ułatwić monitorowanie przestrzegania przepisów i dostarczać aktualnych danych rynkowych na potrzeby procesu regulacyjnego mającego zastosowanie do zmian etykiet i kart informacyjnych poszczególnych produktów, Komisja powinna ustanowić i utrzymywać bazę danych o produktach składającą się z części publicznej i części dotyczącej zgodności; baza ta powinna być dostępna za pomocą portalu internetowego.*
- (30) *Bez uszczerbku dla obowiązków państw członkowskich w zakresie nadzoru rynku i obowiązków dostawców w zakresie sprawdzania spełniania przepisów przez produkty dostawcy powinni udostępniać elektronicznie w bazie produktów wymagane informacje na temat zgodności produktów. Informacje istotne dla konsumentów i sprzedawców powinny być publicznie dostępne w publicznej części bazy danych o produktach. Te informacje powinny być udostępniane jako otwarte dane, tak aby mogły być wykorzystywane przez twórców aplikacji mobilnych oraz inne narzędzia porównawcze. Należy zapewnić łatwy bezpośredni dostęp do publicznej części bazy danych o produktach za pośrednictwem narzędzi zorientowanych na użytkownika, takich jak dynamiczny fotokod (kod QR), dostępnych na drukowanej etykiecie.*

- (31) *Część bazy danych o produktach dotycząca zgodności powinna podlegać rygorystycznym zasadom ochrony danych. Wymagane poszczególne części dokumentacji technicznej w części dotyczącej zgodności powinny być udostępniane zarówno organom nadzoru rynku, jak i Komisji. W przypadku gdy pewne informacje techniczne są tak wrażliwe, że niewłaściwe byłoby włączanie ich do kategorii dokumentacji technicznej określonej w aktach delegowanych przyjmowanych na podstawie niniejszego rozporządzenia, organy nadzoru rynku powinny zachować uprawnienia do dostępu do tych informacji w razie konieczności zgodnie z obowiązkiem współpracy dostawców lub na zasadzie dobrowolnego zamieszczania przez dostawców dodatkowych części dokumentacji technicznej w bazie danych o produktach.*
- (32) *Aby z bazy danych o produktach można było zacząć korzystać jak najszybciej, rejestracja powinna być obowiązkowa w odniesieniu do wszystkich modeli, których egzemplarze są wprowadzane do obrotu po dniu wejścia w życie niniejszego rozporządzenia. W odniesieniu do modeli, których egzemplarze były wprowadzane do obrotu przed dniem wejścia w życie niniejszego rozporządzenia i które nie są już wprowadzane do obrotu, rejestracja powinna być fakultatywna. Należy przewidzieć odpowiedni okres przejściowy przeznaczony na opracowanie bazy danych, aby umożliwić dostawcom wypełnienie ich obowiązku rejestracji. W przypadku gdy w produkcie znajdującym się już na rynku dokonuje się jakichkolwiek zmian mających znaczenie dla etykiety i karty informacyjnej produktu, produkt ten powinien zostać uznany za nowy model i dostawca powinien zarejestrować go w bazie danych o produktach. Komisja we współpracy z organami nadzoru rynku i dostawcami powinna zwracać szczególną uwagę na proces przejściowy do czasu pełnej operacyjności publicznej części bazy danych o produktach i jej części dotyczącej zgodności.*

- (33) Sankcje za naruszenie przepisów niniejszego rozporządzenia i aktów *delegowanych* przyjętych zgodnie z nim powinny być skuteczne, proporcjonalne i odstraszające.
- (34) Państwa członkowskie powinny być w stanie tworzyć zachęty do stosowania produktów efektywnych energetycznie, aby propagować efektywność energetyczną oraz sprzyjać łagodzeniu zmiany klimatu i ochronie środowiska. Państwa członkowskie mogą swobodnie decydować o charakterze takich zachęt. Takie zachęty powinny być zgodne z unijnymi zasadami pomocy państwa i nie powinny stanowić nieuzasadnionych barier na rynku. Niniejsze rozporządzenie nie przesądza o wyniku żadnego postępowania w sprawie pomocy państwa, które może zostać w przyszłości wszczęte w sprawie takich zachęt zgodnie z art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (*TFUE*).

- (35) Zużycie energii, **osiągi** i inne informacje dotyczące produktów objętych wymogami dotyczącymi poszczególnych produktów na podstawie niniejszego rozporządzenia powinny być mierzone przy użyciu wiarygodnych, dokładnych i odtwarzalnych metod, uwzględniających ogólnie uznane metody pomiarowe i obliczeniowe zgodne z aktualnym stanem nauki. W interesie właściwego funkcjonowania rynku wewnętrznego normy powinny być zharmonizowane na poziomie Unii. ***Takie metody i normy powinny w jak największym możliwym stopniu uwzględniać rzeczywiste użytkowanie danego produktu, odzwierciedlać standardowe zachowanie konsumenta i być odporne na zamierzone i niezamierzone obchodzenie wymogów. Etykiety energetyczne powinny odzwierciedlać porównawcze osiągi rzeczywistego użytkowania produktów w ramach ograniczeń ze względu na zapotrzebowanie na wiarygodne i odtwarzalne badania laboratoryjne. Dostawcy nie powinni mieć zatem możliwości włączania oprogramowania lub sprzętu, który automatycznie zmienia osiągi produktu w warunkach testowych.*** Jeżeli w chwili rozpoczęcia stosowania wymogów dotyczących danego produktu nie będzie jeszcze opublikowanych norm, Komisja powinna opublikować w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* przejściowe metody pomiarowe i obliczeniowe mające zastosowanie do tych wymogów. Po opublikowaniu odniesienia do takiej normy w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* zgodność z taką normą powinna pociągać za sobą domniemanie zgodności z metodami pomiarowymi mającymi zastosowanie do wymogów dotyczących danego produktu przyjętych na podstawie niniejszego rozporządzenia.

- (36) Komisja powinna opracować **dlugoterminowy** plan prac w zakresie zmiany etykiet poszczególnych produktów **związanych z energią** wraz z orientacyjnym wykazem kolejnych produktów związanych z energią, dla których można ustanowić etykiety energetyczne. Plan prac powinien zostać wdrożony po przeprowadzeniu analizy technicznej, środowiskowej i ekonomicznej danej grupy produktów. W analizie tej należy poruszyć także kwestię informacji dodatkowych, w tym możliwości i koszty **udzielania** konsumentom informacji o osiąгах produktu związanego z energią, takich jak jego ■ zużycie energii, trwałość lub efektywność środowiskowa, zgodnie z celem sprzyjania gospodarce o obiegu zamkniętym. Takie informacje dodatkowe powinny poprawiać zrozumiałość i skuteczność etykiety z perspektywy konsumentów i nie powinny mieć dla nich żadnych niekorzystnych skutków.
- (37) *Dostawcy produktów wprowadzonych do obrotu zgodnie z dyrektywą 2010/30/UE przed dniem wejścia w życie niniejszego rozporządzenia powinni w dalszym ciągu podlegać obowiązkowi udostępniania elektronicznej wersji dokumentacji technicznej danych produktów na żądanie organów nadzoru rynku. Odpowiednie przepisy przejściowe powinny zapewnić pewność i ciągłość prawa w tym względzie.*
- (38) *Ponadto, celem zapewnienia łagodnego przejścia do niniejszego rozporządzenia, istniejące wymogi określone w aktach delegowanych przyjętych na podstawie art. 10 dyrektywy 2010/30/UE oraz dyrektywy Komisji 96/60/WE¹² powinny mieć nadal zastosowanie do odpowiednich grup produktów aż do momentu ich uchylecia lub zastąpienia aktami delegowanymi przyjętymi na podstawie niniejszego rozporządzenia. Zastosowanie tych istniejących wymogów nie ma wpływu na zastosowanie obowiązków wynikających z niniejszego rozporządzenia.*

¹² Dyrektywa Komisji 96/60/WE z dnia 19 września 1996 r. wykonująca dyrektywę Rady 92/75/EWG w zakresie etykiet efektywności energetycznej pralko-suszarek bębnowych typu domowego (Dz.U. L 266 z 18.10.1996, s. 1).

- (39) W celu określenia *poszczególnych grup produktów związanych z energią zgodnie ze szczegółowymi kryteriami i w celu stworzenia* etykiet i kart informacyjnych poszczególnych produktów ■ należy przekazać Komisji uprawnienia do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 *TFUE*. Szczególnie ważne jest, aby w czasie prac przygotowawczych Komisja prowadziła stosowne konsultacje, w tym na poziomie ekspertów, *oraz aby konsultacje te prowadzone były zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym z dnia 13 kwietnia 2016 r. w sprawie lepszego stanowienia prawa*¹³. *W szczególności, aby zapewnić udział na równych zasadach Parlamentu Europejskiego i Rady w przygotowywaniu aktów delegowanych, instytucje te otrzymują wszelkie dokumenty w tym samym czasie co eksperci państw członkowskich, a eksperci tych instytucji mogą systematycznie brać udział w posiedzeniach grup eksperckich Komisji zajmujących się przygotowywaniem aktów delegowanych.*
- (40) *Aby zapewnić jednolite warunki wykonywania niniejszego rozporządzenia, należy przekazać Komisji uprawnienia do ustalania w ramach unijnej procedury w sprawie środków ochronnych, czy dany środek krajowy jest uzasadniony, oraz do określania szczegółowych wymogów w sprawie szczegółów operacyjnych dotyczących bazy danych o produktach. Uprawnienia te powinny być wykonywane zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011*¹⁴.

¹³ Dz.U. L 123 z 12.5.2016, s. 1.

¹⁴ *Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13).*

- (41) *Ponieważ cel niniejszego rozporządzenia, to jest umożliwianie klientom wyboru efektywniejszych produktów poprzez dostarczanie właściwych informacji, nie może zostać osiągnięty przez państwa członkowskie w sposób wystarczający, może natomiast, poprzez dalszy rozwój zharmonizowanych ram regulacyjnych i zapewnianie równych szans producentom, zostać lepiej osiągnięty na poziomie Unii, Unia może przyjąć środki zgodnie z zasadą pomocniczości określoną w art. 5 Traktatu o Unii Europejskiej. Zgodnie z zasadą proporcjonalności określoną w tym artykule niniejsze rozporządzenie nie wykracza poza to, co jest konieczne do osiągnięcia tych celów.*
- (42) Niniejsze rozporządzenie nie powinno naruszać obowiązków państw członkowskich dotyczących terminów transpozycji do prawa krajowego i stosowania dyrektywy 2010/30/UE.
- (43) Należy zatem uchylić dyrektywę 2010/30/UE,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Przedmiot i zakres stosowania

1. Niniejsze rozporządzenie określa ramy, *które mają zastosowanie do produktów związanych z energią („produktów”) wprowadzanych do obrotu lub oddanych do użytku. Zapewnia ono etykietowanie tych produktów i zapewnienie standardowych informacji o produkcie dotyczących efektywności energetycznej, zużycia energii i innych zasobów przez [] produkty podczas użytkowania oraz podawanie informacji dodatkowych o [] produktach, umożliwiając tym samym klientom wybór efektywniejszych produktów, tak aby zmniejszyć ich zużycie energii.*
2. Niniejsze rozporządzenie nie *ma* zastosowania do:
 - a) *produktów używanych, z wyjątkiem produktów importowanych z kraju trzeciego;*
 - b) *środków transportu osób lub towarów [] .*

Artykuł 2

Definicje

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje:

- 1) „produkt związany z energią” lub „produkt” oznacza towar lub system ■ mający wpływ na zużycie energii podczas użytkowania, który jest wprowadzany do obrotu lub oddawany do użytku, w tym części mające wpływ na zużycie energii podczas użytkowania, które są wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku dla klientów i które mają zostać wbudowane do produktów;
- 2) „grupa produktów” oznacza grupę produktów, które mają taką samą funkcję podstawową;
- 3) „system” oznacza połączenie różnych towarów, które łącznie wypełniają konkretną funkcję w oczekiwanym środowisku i których efektywność energetyczną można określić jako efektywność energetyczną jednego urządzenia;
- 4) „model” oznacza wersję produktu, której wszystkie egzemplarze mają te same właściwości techniczne istotne w kontekście etykiety i karty informacyjnej produktu oraz mają ten sam identyfikator modelu;
- 5) „identyfikator modelu” oznacza kod, zwykle alfanumeryczny, który odróżnia dany model produktu od innych modeli objętych tym samym znakiem towarowym lub tą samą nazwą dostawcy;
- 6) „model równoważny” oznacza model, który ma te same właściwości techniczne istotne w kontekście etykiety i tę samą kartę informacyjną produktu, ale który został wprowadzony do obrotu lub oddany do użytku przez tego samego dostawcę ■ jako inny model ■ z innym identyfikatorem modelu;
- 7) „udostępnianie na rynku” oznacza dostarczanie produktu do dystrybucji lub użytkowania na rynku Unii w ramach działalności handlowej, odpłatnie lub nieodpłatnie;
- 8) „wprowadzenie do obrotu” oznacza pierwsze udostępnienie produktu na rynku Unii;
- 9) „oddanie do użytku” oznacza pierwsze użycie produktu zgodnie z jego przeznaczeniem na rynku Unii;

- 10) „producent” oznacza osobę fizyczną lub prawną, która wytwarza produkt lub zleca projektowanie lub produkcję produktu, oraz prowadzi obrót tym ■ produktem pod własną nazwą lub znakiem towarowym;
- 11) „upoważniony przedstawiciel” oznacza osobę fizyczną lub prawną z miejscem zamieszkania lub siedzibą w Unii, która otrzymała pisemne pełnomocnictwo od producenta do działania w jego imieniu w zakresie określonych zadań;
- 12) „importer” oznacza osobę fizyczną lub prawną z miejscem zamieszkania lub siedzibą w Unii, która wprowadza do obrotu w Unii produkt z państwa trzeciego;
- 13) „sprzedawca” oznacza sprzedawcę detalicznego lub inną osobę fizyczną lub prawną, która oferuje na sprzedaż, wynajmuje lub oferuje w sprzedaży ratalnej lub wystawia produkty klientom lub instalatorom w ramach działalności handlowej, odpłatnie lub nieodpłatnie;
- 14) „dostawca” oznacza producenta z siedzibą w Unii, upoważnionego przedstawiciela producenta, który nie ma siedziby w Unii, lub importera, który wprowadza produkt do ■ obrotu w Unii;

- 15) „sprzedaż na odległość” oznacza ofertę sprzedaży, najem lub oferowanie w sprzedaży ratalnej przez zamówienie pocztowe, w katalogu, przez internet, przy użyciu telemarketingu lub jakiejkolwiek innej metody, która powoduje, że nie można oczekiwać, by potencjalny ***klient*** zobaczył produkt na wystawie;
- 16) „klient” oznacza osobę fizyczną lub prawną, która kupuje, wynajmuje lub otrzymuje produkt na własny użytek, nawet jeżeli czyni to w celach wykraczających poza jej działalność handlową, gospodarczą, rzemieślniczą lub zawodową;
- 17) ***„efektywność energetyczna” oznacza stosunek uzyskanych osiągnięć, usług, towarów lub energii do wkładu energii;***

- 18) „norma zharmonizowana” oznacza normę zdefiniowaną w art. 2 ust. 1 lit. c) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012¹⁵;
- 19) „etykieta” oznacza diagram graficzny *albo w formie drukowanej, albo elektronicznej*, zawierający *zamkniętą skalę*, w której występują *wyłącznie* litery od A do G i w *której każda litera reprezentuje klasę, a każda klasa odpowiada oszczędności energii*, w siedmiu różnych kolorach od ciemnej zieleni do czerwieni, mającą na celu *poinformowanie klientów o efektywności energetycznej i o zużyciu energii.*; *obejmuje etykiety ze zmienioną skalą oraz etykiety z mniejszą liczbą klas i kolorów zgodnie z art. 11 ust. 10 i 11;*

¹⁵ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie normalizacji europejskiej, zmieniające dyrektywy Rady 89/686/EWG i 93/15/EWG oraz dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 94/9/WE, 94/25/WE, 95/16/WE, 97/23/WE, 98/34/WE, 2004/22/WE, 2007/23/WE, 2009/23/WE i 2009/105/WE oraz uchylające decyzję Rady 87/95/EWG i decyzję Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1673/2006/WE (Dz.U. L 316 z 14.11.2012, s. 12).

- 20) „zmiana skali” oznacza zaostrenie wymogów zakwalifikowania do danej klasy energetycznej na etykiecie określonej **grupy** produktów;
- 21) „etykieta ze zmienioną skalą” oznacza etykietę danej **grupy** produktów, która została poddana zmianie skali i ***którą można odróżnić od etykiet przed zmianą skali, zachowuje ona jednak wizualną i percepcyjną spójność wszystkich etykiet***;
- 22) „karta informacyjna produktu” oznacza standardowy zestawienie dokument, w formie albo drukowanej, albo lub elektronicznej, zawierający informacje dotyczące produktu;

- 23) „informacje dodatkowe” oznaczają informacje **określone w akcie delegowanym** dotyczące parametrów funkcjonalnych i ekologicznych **produktu**;
- 24) „baza danych o produktach” oznacza zbiór danych dotyczących produktów, która jest uporządkowany w sposób systematyczny i składający się z części publicznej zorientowanej na konsumentów, w której informacje dotyczące parametrów poszczególnych produktów są dostępne w formie elektronicznej, z portalu internetowego zapewniającego dostępność oraz z części dotyczącej zgodności, która zawiera jasno określone wymagania dotyczące dostępności i bezpieczeństwa;
- 25) „dokumentacja techniczna” oznacza dokumentację wystarczającą do umożliwienia organom nadzoru rynku oceny dokładności etykiety i karty informacyjnej produktu, w tym zestawienia wyników badań lub inne dowody techniczne;
- 26) „tolerancja weryfikacji” oznacza maksymalne dopuszczalne odchylenie wyników pomiarów i obliczeń w badaniach weryfikacyjnych, przeprowadzanych przez organy nadzoru rynku lub w ich imieniu, w stosunku do wartości deklarowanych lub publikowanych parametrów, odzwierciedlające odchylenie wynikające ze zmienności między poszczególnymi laboratoriami.

Artykuł 3

Ogólne obowiązki dostawców

1. Dostawcy **■** zapewniają, by produkty, które są wprowadzane do obrotu, były *opatrzone*, z osobna dla każdego pojedynczego egzemplarza, nieodpłatnie, dokładnymi *wydrukowanymi* etykietami i kartami informacyjnymi produktu, zgodnie z niniejszym rozporządzeniem i odpowiednimi aktami delegowanymi.

Jako rozwiązanie alternatywne wobec dostarczania karty informacyjnej produktu wraz z produktem, akty delegowane, o których mowa w art. 16 ust. 3 lit. h), mogą stanowić, że wystarczy, aby dostawca wprowadził parametry takiej karty informacyjnej produktu do bazy danych o produktach. W takim przypadku dostawca przekazuje sprzedawcy na żądanie kartę informacyjną produktu w formie drukowanej.

Akty delegowane mogą stanowić, że etykieta ma być wydrukowana na opakowaniu produktu.

2. *Dostawca nieodpłatnie, szybko i najpóźniej w terminie pięciu dni roboczych od wniosku sprzedawcy dostarcza sprzedawcy drukowane etykiety, w tym etykiety ze zmienioną skalą zgodnie z art. 11 ust. 13, oraz karty informacyjne produktu.*

3. *Dostawca* zapewnia dokładność dostarczanych etykiet i kart informacyjnych produktu oraz sporządza dokumentację techniczną, która wystarcza do przeprowadzenia oceny tej dokładności.



4. *Gdy egzemplarz danego modelu jest już w użyciu, dostawca zwraca się do klienta o wyraźną zgodę na wszelkie zmiany, które mają być wprowadzone do egzemplarza za pomocą aktualizacji, które miałyby negatywny wpływ na parametry ujęte na etykiecie efektywności energetycznej tego egzemplarza, określone w odpowiednim akcie delegowanym. Dostawca informuje klienta o celu aktualizacji i zmian parametrów, w tym wszelkich zmian klasy etykiety. Przez okres proporcjonalny do średniej żywotności produktu dostawca daje klientowi możliwość odmowy aktualizacji bez straty funkcjonalności, której można uniknąć.*
5. *Dostawca nie wprowadza do obrotu produktów zaprojektowanych tak, aby osiągi modelu automatycznie zmieniały się w warunkach testowych w celu uzyskania korzystniejszego poziomu któregośkolwiek z parametrów określonych w odpowiednim akcie delegowanym lub zawartych w dokumentacji dostarczanej razem z produktem.*

Artykuł 4

Obowiązki dostawców w odniesieniu do bazy danych o produktach

1. *Od dnia 1 stycznia 2019 r. przed wprowadzeniem do obrotu egzemplarza nowego modelu objętego aktem delegowanym dostawca wprowadza, w odniesieniu do tego modelu, do publicznej części bazy danych o produktach i jej części dotyczącej zgodności informacje określone w załączniku I.*
2. *W przypadku gdy egzemplarze modeli objętych aktem delegowanym są wprowadzane do obrotu między dniem ... [Dz.U.: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia] a dniem 1 stycznia 2019 r., dostawca, do dnia 30 czerwca 2019 r., wprowadza do bazy danych o produktach informacje wymienione w załączniku I w odniesieniu do tych modeli.*

Do momentu wprowadzenia danych do bazy danych o produktach dostawca udostępnia do kontroli wersję elektroniczną dokumentacji technicznej w ciągu 10 dni od wpłynięcia wniosku ze strony organów nadzoru rynku lub Komisji.
3. *Dostawca może wprowadzać do bazy danych o produktach informacje w odniesieniu do modeli, określone w załączniku I, których egzemplarze zostały wprowadzone do obrotu wyłącznie przed dniem ... [Dz.U.: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia].*

4. *Produkt, w odniesieniu do którego wprowadzono zmiany mające znaczenie dla etykiety lub karty informacyjnej produktu, uważa się za nowy model. Dostawca wskazuje w bazie danych, kiedy nie wprowadza już do obrotu egzemplarzy danego modelu.*
5. *Obowiązki, o których mowa w ust. 1 i 2 niniejszego artykułu, nie mają zastosowania do zestawów zawierających ogrzewacze, o których mowa w rozporządzeniach delegowanych Komisji (UE) nr 811/2013¹⁶, (UE) nr 812/2013¹⁷ i (UE) nr 2015/1187¹⁸ w przypadku gdy za zapewnienie etykiet dla tych zestawów odpowiada wyłącznie sprzedawca.*
6. *Po wprowadzeniu ostatniego egzemplarza modelu do obrotu dostawca przechowuje informacje dotyczące tego modelu przez 15 lat w części bazy danych o produktach dotyczącej zgodności. W stosownych przypadkach w odniesieniu do średniej żywotności produktu zgodnie z art. 16 ust. 3 lit. q) można określić krótszy okres przechowywania danych. Nie usuwa się informacji zawartych w publicznej części bazy danych.*

¹⁶ *Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 811/2013 z dnia 18 lutego 2013 r. uzupełniające dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/30/UE w odniesieniu do etykiet efektywności energetycznej dla ogrzewaczy pomieszczeń, ogrzewaczy wielofunkcyjnych, zestawów zawierających ogrzewacz pomieszczeń, regulator temperatury i urządzenie słoneczne oraz zestawów zawierających ogrzewacz wielofunkcyjny, regulator temperatury i urządzenie słoneczne (Dz.U. L 239 z 6.9.2013, s. 1).*

¹⁷ *Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 812/2013 z dnia 18 lutego 2013 r. uzupełniające dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/30/UE w odniesieniu do etykiet efektywności energetycznej dla podgrzewaczy wody, zasobników ciepłej wody użytkowej i zestawów zawierających podgrzewacz wody i urządzenie słoneczne (Dz.U. L 239 z 6.9.2013, s. 83).*

¹⁸ *Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2015/1187 z dnia 27 kwietnia 2015 r. uzupełniające dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/30/UE w odniesieniu do etykiet efektywności energetycznej dla kotłów na paliwo stałe i zestawów zawierających kocioł na paliwo stałe, ogrzewacze dodatkowe, regulatory temperatury i urządzenia słoneczne (Dz.U. L 193 z 21.7.2015, s. 43).*

Artykuł 5
Obowiązki sprzedawców

1. Sprzedawca:

- a) **█** eksponuje w sposób widoczny, *w tym w sprzedaży na odległość przez internet*, etykietę dostarczoną przez dostawcę lub **█** udostępnioną *zgodnie z ust. 2 w odniesieniu do egzemplarzy modelu* objętego odpowiednim aktem delegowanym; oraz

█

- b) *na wniosek udostępnia klientom kartę informacyjną produktu, w tym w formie fizycznej w punkcie sprzedaży.*

2. W przypadku gdy, niezależnie od art. 3 ust. 1, sprzedawca nie posiada etykiety, zwraca się o nią do dostawcy zgodnie z art. 3 ust. 2.

3. W przypadku gdy, niezależnie od art. 3 ust. 1, sprzedawca nie posiada karty informacyjnej produktu zwraca się o nią do dostawcy zgodnie z art. 3 ust. 2 lub, jeżeli tak postanowi, drukuje lub pobiera ją z bazy danych o produktach do celów ukazania w formie elektronicznej, jeżeli funkcje te są dostępne w odniesieniu do odpowiedniego produktu.

Artykuł 6
Inne obowiązki dostawców i sprzedawców

Dostawca i sprzedawca:

- a) **■** podaje klasę efektywności energetycznej produktu **oraz zakres klas efektywności dostępnych na etykiecie** w reklamach **wizualnych** lub technicznym materiale promocyjnym danego modelu **■** zgodnie z odpowiednim aktem delegowanym;
- b) **■** współpracuje z organami nadzoru rynku i podejmują niezwłoczne działania w celu naprawienia każdego przypadku niezgodności z wymogami określonymi w niniejszym rozporządzeniu oraz w odpowiednich aktach delegowanych, za których spełnienie jest odpowiedzialny, z własnej inicjatywy lub na żądanie organów nadzoru rynku;
- c) **■** w odniesieniu do produktów objętych **aktami delegowanymi**– **nie** opatruje ich innymi etykietami, znakami, symbolami ani napisami niezgodnymi z wymogami niniejszego rozporządzenia i **odpowiednich** aktów delegowanych, ani ich nie uwidacznia, jeżeli mogłoby to wprowadzić w błąd lub zdezorientować klientów w odniesieniu do zużycia energii lub innych zasobów podczas użytkowania produktu;
- d) **w odniesieniu do produktów nieobjętych aktami delegowanymi – nie dostarcza dla nich etykiet naśladujących etykiety określone w niniejszym rozporządzeniu i odpowiednich aktach delegowanych ani nie uwidacznia takich etykiet;**

- e) *w odniesieniu do produktów niezwiązanych z energią* – nie dostarcza dla nich etykiet naśladujących *etykiety* określone w niniejszym rozporządzeniu lub *aktach delegowanych* ani nie uwidacznia takich etykiet.

Lit. d) w akapicie pierwszym nie ma odniesienia do etykiet przewidzianych w ustawodawstwie państw członkowskich, jeżeli nie są one objęte aktami delegowanymi.

Artykuł 7

Obowiązki państw członkowskich

1. Państwa członkowskie nie ■ utrudniają wprowadzania do obrotu ani oddawania do użytku na swoich terytoriach ■ produktów, które są zgodne z niniejszym rozporządzeniem i ■ odpowiednimi aktami delegowanymi.
2. W przypadku gdy państwa członkowskie przewidują ■ zachęty dotyczące produktu określonego w akcie delegowanym, *zachęty te* dotyczą najwyższych *dwu istotnie licznych klas* efektywności energetycznej *lub klas wyższych*, określonych w tym akcie delegowanym.
3. Państwa członkowskie zapewniają, w stosownych przypadkach we współpracy z dostawcami i sprzedawcami, by wprowadzeniu etykiet i *zmianie skali* etykiet ■ towarzyszyły kampanie informacyjne o charakterze edukacyjnym i promocyjnym *dotyczące etykietowania energetycznego. Komisja wspiera współpracę i wymianę najlepszych praktyk w odniesieniu do tych kampanii, w tym poprzez zalecanie wspólnych głównych przesłań.*

4. Państwa członkowskie ■ ustanawiają przepisy dotyczące sankcji i mechanizmów egzekwowania mających zastosowanie do naruszeń niniejszego rozporządzenia i aktów delegowanych oraz wprowadzają wszelkie środki niezbędne do zapewnienia wdrożenia tych przepisów. Określone sankcje **muszą** być skuteczne, proporcjonalne i odstraszające.

Przepisy, które spełniają wymogi art. 15 dyrektywy 2010/30/UE, uznaje się za spełniające wymogi niniejszego ustępu w odniesieniu do sankcji.

Do dnia ... [Dz.U.: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia] państwa członkowskie notyfikują Komisji ***przepisy, o których mowa w akapicie pierwszym, które nie zostały uprzednio notyfikowane***, oraz niezwłocznie notyfikują Komisji wszelkie późniejsze zmiany tych przepisów.

Artykuł 8

Nadzór rynku unijnego i kontrola ■ wprowadzania produktów do obrotu w Unii

1. Art. 16–29 rozporządzenia (WE) nr 765/2008 stosuje się do ■ produktów objętych niniejszym rozporządzeniem i odpowiednimi aktami delegowanymi.
2. Komisja ***zachęca*** do współpracy i wymiany informacji o nadzorze rynku w zakresie etykietowania produktów ***między*** tymi organami krajowymi państw członkowskich, ***które są*** odpowiedzialne za nadzór rynku lub ***za kontrolę produktów wchodzących na rynek Unii, a także między takimi organami a Komisją***, oraz wspiera taką współpracę i wymianę informacji ***między innymi dzięki ściślejszemu zaangażowaniu AdCo ds. ekoprojektu i etykietowania energetycznego.***

Takiej wymiany informacji dokonuje się również wówczas, gdy wyniki testów wykazują, że produkt jest zgodny z niniejszym rozporządzeniem i odpowiednimi aktami delegowanymi.

3. *Programy państw członkowskich dotyczące ogólnego nadzoru rynku lub ich programy sektorowe ustanowione na podstawie art. 18 rozporządzenia (WE) nr 765/2008 zawierają działania mające na celu zapewnienie skutecznego egzekwowania niniejszego rozporządzenia.*
4. *We współpracy z grupami AdCo ds. ekoprojektu i etykietowania energetycznego Komisja opracuje wytyczne dotyczące egzekwowania niniejszego rozporządzenia, w szczególności w odniesieniu do najlepszych praktyk w zakresie testowania produktów i wymiany informacji między krajowymi organami nadzoru rynku a Komisją.*
5. *Organy nadzoru rynku są uprawnione do odzyskania od dostawców kosztów inspekcji dokumentów i fizycznych testów produktów w przypadku braku zgodności z niniejszym rozporządzeniem lub odpowiednimi aktami delegowanymi.*

Artykuł 9

Procedura na szczeblu krajowym dotycząca produktów stwarzających zagrożenie

1. W przypadku gdy organy nadzoru rynku jednego państwa członkowskiego mają wystarczające powody, by sądzić, że produkt objęty [] niniejszym rozporządzeniem stanowi zagrożenie dla aspektów ochrony interesu publicznego objętych niniejszym rozporządzeniem, ***takich jak aspekty środowiskowe i ochrony konsumenta***, organy te przeprowadzają ocenę w odniesieniu do [] tego produktu, uwzględniając wszystkie wymogi dotyczące ***etykietowania energetycznego mające znaczenie dla danego zagrożenia***, a określone w niniejszym rozporządzeniu ***lub*** [] odpowiednich aktach delegowanych. ***Dostawcy i sprzedawcy*** współpracują w celu dokonania tej oceny, w razie konieczności, z organami nadzoru rynku.
2. W przypadku gdy w trakcie oceny, ***o której mowa w ust. 1***, organy nadzoru rynku stwierdzą, że [] produkt nie spełnia wymogów określonych w niniejszym [] rozporządzeniu lub w odpowiednich aktach delegowanych, niezwłocznie zobowiązują dostawcę ***lub***, ***w stosownych przypadkach, sprzedawcę*** do podjęcia wszelkich odpowiednich działań naprawczych, aby dostosować [] produkt do tych wymogów, w ***stosownych przypadkach***, wycofać [] produkt z rynku lub, w ***stosownych przypadkach***, wycofać go od użytkowników w rozsądnym terminie ustalonym według uznania tych organów, współmiernym do rodzaju zagrożenia [] .

Art. 21 rozporządzenia (WE) nr 765/2008 stosuje się do środków, o których mowa w niniejszym ustępie.

3. W przypadku gdy organy nadzoru rynku uznają, że niezgodność, o której mowa w ust. 2 nie ogranicza się do terytorium ich kraju, informują Komisję i inne państwa członkowskie o wynikach oceny i o działaniach, do których podjęcia zobowiązały dostawcę ***lub sprzedawcę***.
4. Dostawca ***lub, w stosownych przypadkach, sprzedawca*** zapewniają, by w stosunku do wszystkich ■ przedmiotowych produktów udostępnionych przez nich na rynku Unii zostały podjęte wszystkie odpowiednie działania naprawcze ***lub ograniczające zgodnie z ust. 2***.
5. W przypadku gdy dostawca ***lub, w stosownych przypadkach, sprzedawca*** nie podejmie odpowiednich działań naprawczych w terminie, o którym mowa ■ w ust. 2, organy nadzoru rynku przyjmują wszystkie odpowiednie środki tymczasowe w celu zakazania lub ograniczenia ■ dostępności produktu na swoim rynku krajowym, wycofania tego ■ produktu z tego rynku lub wycofania go od użytkowników.

6. Organy nadzoru rynku niezwłocznie informują Komisję i inne państwa członkowskie o przyjętych środkach zgodnie z ust. 5.

Te informacje obejmują wszystkie dostępne szczegóły, w szczególności:

- a) dane niezbędne do identyfikacji niezgodnego z przepisami ■ produktu;
- b) pochodzenie ■ produktu;
- c) rodzaj domniemanej niezgodności oraz powiązane zagrożenie;
- d) rodzaj i okres obowiązywania przyjętych środków krajowych oraz argumenty przedstawione przez dostawcę ***lub, w stosownych przypadkach, sprzedawcę.***

W szczególności organy nadzoru rynku zaznaczają, czy niezgodność jest spowodowana niespełnieniem przez ■ produkt wymogów związanych z aspektami ochrony interesu publicznego określonymi w niniejszym rozporządzeniu czy też brakami w normach zharmonizowanych, o których mowa w art. 13, przyznając domniemanie zgodności.

7. Państwa członkowskie inne niż państwo członkowskie wszczynające procedurę niezwłocznie informują Komisję i pozostałe państwa członkowskie o wszelkich przyjętych środkach, przekazują wszelkie dodatkowe informacje, którymi dysponują w związku z niezgodnością ■ przedmiotowego produktu, oraz zgłaszają zastrzeżenia, jeżeli nie zgadzają się z notyfikowanym środkiem krajowym.

8. W przypadku gdy w ciągu 60 dni od otrzymania informacji, o których mowa w ust. 6, państwa członkowskie ani Komisja nie zgłoszą żadnych zastrzeżeń do środka tymczasowego przyjętego przez państwo członkowskie, środek ten uznaje się za uzasadniony.
9. Państwa członkowskie zapewniają, by odpowiednie środki ograniczające, takie jak wycofanie ■ produktu z ich rynku, zostały niezwłocznie wprowadzone w stosunku do ■ przedmiotowego produktu.

Artykuł 10

Unijna procedura ochronna

1. W przypadku gdy po zakończeniu procedury określonej w **art. 9 ust. 4 i 5** zostaną zgłoszone zastrzeżenia do środka przyjętego przez państwo członkowskie lub Komisja uzna, że środek krajowy jest sprzeczny z prawem Unii, Komisja niezwłocznie konsultuje się z państwami członkowskimi i z dostawcą ***lub, w stosownych przypadkach, sprzedawcą*** oraz przeprowadza ocenę środka krajowego.

Na podstawie wyników ***tej*** oceny Komisja postanawia w drodze ***aktu wykonawczego*** czy środek krajowy jest uzasadniony, i ***może zaproponować odpowiedni środek alternatywny. Ten akt wykonawczy przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 18 ust. 2.***

2. Decyzja Komisji jest skierowana do wszystkich państw członkowskich i zostaje niezwłocznie przekazana wszystkim tym państwom oraz *zainteresowanemu* dostawcy *lub sprzedawcy*.
3. W przypadku gdy środek krajowy zostaje uznany *za* uzasadniony, wszystkie państwa członkowskie podejmują środki konieczne do tego, aby zapewnić wycofanie z ich rynku produktu, który nie spełnia przepisów, ■ i informują o nich Komisję. W przypadku gdy środek krajowy zostaje uznany *za* nieuzasadniony, państwo członkowskie, którego to dotyczy, cofa go.
4. W przypadku gdy środek krajowy zostaje uznany *za* uzasadniony, a niezgodność ■ produktu jest spowodowana brakami w normach zharmonizowanych, o których mowa w *art. 9 ust. 6 niniejszego rozporządzenia*, Komisja stosuje procedurę określoną w art. 11 rozporządzenia (UE) nr 1025/2012.
5. *Środki naprawcze lub ograniczające na podstawie art. 9 ust. 2, 4, 5, 9 lub art. 10 ust. 3 zostaną rozszerzone na wszystkie egzemplarze modeli niezgodnych z przepisami i ich modeli równoważnych z wyjątkiem tych egzemplarzy, co do których dostawca wykaże, że są zgodne z przepisami.*

Procedura wprowadzania i zmiany skali etykiet

- I**
1. *Jeżeli chodzi o grupy produktów , o których mowa w ust. 4 i 5, Komisja dokonuje zmiany skali etykiet, które obowiązywały w dniu ... [Dz.U.: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia], z zastrzeżeniem ust. 4 i 5 oraz 8–12.*

Na zasadzie odstępstwa od wymogu osiągnięcia znacznych oszczędności energii i kosztów określonego w art. 16 ust. 3 lit. b), w przypadku gdy zmiana skali nie prowadzi do takich oszczędności, musi ona zapewniać przynajmniej jednolitą skalę A–G.

2. *W przypadku gdy dla danej grupy produktów etykieta nie istnieje w dniu ... [Dz.U.: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia], Komisja może, z zastrzeżeniem ust. 8–12, wprowadzić etykiety.*
3. *Komisja może dodatkowo zmienić skalę etykiet ze zmienioną skalą zgodnie z ust. 1 lub wprowadzonych zgodnie z ust. 2, w przypadku gdy spełnione są warunki określone w ust. 6 lit. a) lub b), i z zastrzeżeniem ust. 8–12.*

4. *Aby zapewnić jednolitą skalę od A do G, do dnia ... [Dz.U.: proszę wstawić datę 6 lat od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia] Komisja przyjmie akty delegowane zgodnie z art. 16 niniejszego rozporządzenia w celu uzupełnienia niniejszego rozporządzenia przez wprowadzenie etykiet ze zmienioną skalą od A do G dla grup produktów objętych aktami delegowanymi przyjętymi na podstawie dyrektywy 2010/30/UE w celu uwidocznienia etykiety ze zmienioną skalą zarówno w sklepach, jak i w internecie, 18 miesięcy po wejściu w życie aktów delegowanych przyjętych na podstawie niniejszego rozporządzenia.*

Przy określaniu kolejności, w jakiej należy zmienić skalę grup produktów, Komisja bierze pod uwagę udział produktów w najwyższych klasach.

5. *Na zasadzie odstępstwa od ust. 4 Komisja:*

- a) *do dnia ... [Dz.U: proszę wstawić datę 8 lat od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia] przedstawi przeglądy dla grup produktów objętych rozporządzeniami delegowanymi (UE) nr 811/2013, (UE) nr 812/2013 i (UE) nr 2015/1187 z myślą o zmianie skali etykiet oraz, w stosownych przypadkach, do dnia ... [Dz.U: proszę wstawić datę 9 lat od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia] przyjmie akty delegowane zgodnie z art. 16 niniejszego rozporządzenia w celu uzupełnienia niniejszego rozporządzenia przez wprowadzenie etykiet ze zmienioną skalą od A do G.*

W każdym przypadku akty delegowane wprowadzające etykiety ze zmienioną skalą od A do G przyjmuje się nie później niż ... [Dz.U: proszę wstawić datę 13 lat od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia];

- b) do dnia ... [Dz.U: proszę wstawić datę 15 miesięcy od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia] przyjmie akty delegowane zgodnie z art. 16 niniejszego rozporządzenia w celu uzupełnienia niniejszego rozporządzenia przez wprowadzenie etykiet ze zmienioną skalą od A do G dla grup produktów objętych oraz rozporządzeniami delegowanymi Komisji (UE) nr 1059/2010¹⁹, (UE) nr 1060/2010²⁰, (UE) nr 1061/2010²¹, (UE) nr 1062/2010²² i (UE) nr 874/2012²³ oraz dyrektywą Komisji 96/60/WE²⁴ w celu uwidocznienia etykiety ze zmienioną skalą zarówno w sklepach, jak i w internecie, 12 miesięcy po ich wejściu w życie.*

¹⁹ *Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 1059/2010 z dnia 28 września 2010 r. uzupełniające dyrektywę 2010/30/UE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do etykiet efektywności energetycznej dla zmywarek do naczyń dla gospodarstw domowych (Dz.U. L 314 z 30.11.2010, s. 1).*

²⁰ *Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 1060/2010 z dnia 28 września 2010 r. uzupełniające dyrektywę 2010/30/UE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla urządzeń chłodniczych dla gospodarstw domowych (Dz.U. L 314 z 30.11.2010, s. 17).*

²¹ *Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 1061/2010 z dnia 28 września 2010 r. uzupełniające dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/30/UE w odniesieniu do etykiet efektywności energetycznej dla pralek dla gospodarstw domowych (Dz.U. L 314 z 30.11.2010, s. 47).*

²² *Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 1062/2010 z dnia 28 września 2010 r. uzupełniające dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/30/UE w odniesieniu do etykiet efektywności energetycznej dla telewizorów (Dz.U. L 314 z 30.11.2010, s. 64).*

²³ *Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 874/2012 z dnia 12 lipca 2012 r. uzupełniające dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/30/UE w odniesieniu do etykietowania energetycznego lamp elektrycznych i opraw oświetleniowych (Dz.U. L 258 z 26.9.2012, s. 1).*

²⁴ *Dyrektywa Komisji 96/60/WE z dnia 19 września 1996 r. wykonująca dyrektywę Rady 92/75/EWG w zakresie etykiet efektywności energetycznej pralko-suszarek bębnowych typu domowego (Dz.U. L 266 z 18.10.1996, s. 1).*

6. *Jeżeli chodzi o produkty, co do których Komisja może dodatkowo zmienić skalę etykiet zgodnie z ust. 3, Komisja przeprowadza przegląd etykiety w celu zmiany jej skali, gdy szacuje, że:*
- a) 30 % egzemplarzy modeli należących do danej grupy produktów sprzedawanych na rynku unijnym należy do najwyższej klasy A efektywności energetycznej i można się spodziewać dalszego rozwoju technologii; lub*
 - b) 50 % egzemplarzy modeli należących do danej grupy produktów sprzedawanych na rynku unijnym należy do dwóch najwyższych klas A i B efektywności energetycznej i można się spodziewać dalszego rozwoju technologii.*
7. *Komisja przeprowadza analizę przeglądową po stwierdzeniu, że spełnione są warunki określone w ust. 6 lit. a) lub b).*

Jeżeli dla określonej grupy produktów warunki te nie zostaną spełnione w ciągu ośmiu lat od daty wejścia w życie odpowiedniego aktu delegowanego, Komisja określa, jakie ewentualne przeszkody uniemożliwiły spełnienie roli etykiety.

W przypadku nowych etykiet przeprowadza badanie przygotowawcze w oparciu o orientacyjny wykaz grup produktów określony w planie prac.

Komisja finalizuje swoją analizę przeglądowną i przedstawia forum konsultacyjnemu wyniki oraz, w stosownych przypadkach, projekt aktu delegowanego w terminie 36 miesięcy zgodnie z szacunkami Komisji dotyczącymi spełnienia warunków, o których mowa w ust. 6 lit. a) lub b). Forum konsultacyjne omawia i ocenia analizę przeglądowną.

8. W momencie wprowadzenia etykiety lub zmiany skali etykiety Komisja zapewnia, aby wymogi były ustalone w taki sposób, aby było mało prawdopodobne, że jakiegokolwiek produkty zakwalifikują się do **klasy** energetycznej A **I** w momencie wprowadzenia etykiety, oraz by szacowany okres, w którym większość modeli znajdzie się w **tej klasie**, wynosił co najmniej 10 lat.

I

9. *Na zasadzie odstępstwa od ust. 8, w przypadku gdy oczekuje się, że technologia będzie rozwijać się szybciej, wymogi ustala się w taki sposób, aby było mało prawdopodobne, że jakiegokolwiek produkt zakwalifikuje się do klas energetycznych A i B w momencie wprowadzenia etykiety.*

10. *Jeżeli w danej grupie produktów nie dopuszcza się już wprowadzania do obrotu lub oddawania do użytku modeli należących do klasy energetycznej E, F lub G ze względu na środek wykonawczy dotyczący ekoprojektu przyjęty na podstawie dyrektywy 2009/125/WE, ta klasa lub te klasy powinny być wskazane na etykiecie w kolorze szarym, jak określono w odpowiednim akcie delegowanym. Etykieta z szarymi klasami ma zastosowanie wyłącznie do nowych egzemplarzy produktów wprowadzonych do obrotu lub oddawanych do użytku.*
11. *W przypadku gdy z powodów technicznych nie jest możliwe określenie siedmiu klas energetycznych odpowiadających istotnym oszczędnościom energii i kosztów z punktu widzenia klienta, etykieta może, w drodze odstępstwa od art. 2 pkt 14, zawierać mniej klas. W takich przypadkach zostaje zachowane spektrum etykiety od ciemnej zieleni do czerwieni.*
12. *Komisja wykonuje uprawnienia i obowiązki nałożone na nią przez niniejszy artykuł zgodnie z art. 16.*

13. Gdy *na podstawie ust. 1 lub 3* etykieta podlega zmianie skali:

- a) *wprowadzając produkt do obrotu*, dostawca dostarcza sprzedawcy zarówno istniejące etykiety, jak i etykiety ze zmienioną skalą *oraz karty informacyjne produktu* przez okres rozpoczynający się *cztery* miesiące przed datą określoną w *odpowiednim akcie delegowanym do celów rozpoczęcia uwidaczniania etykiety ze zmienioną skalą*.

Na zasadzie odstępstwa od akapitu pierwszego niniejszej litery, jeżeli istniejąca etykieta i etykieta ze zmienioną skalą wymagają różnych badań modelu, dostawca może podjąć decyzję o niedostarczaniu istniejącej etykiety z egzemplarzami modeli wprowadzonych do obrotu lub oddawanych do użytku w trakcie czteromiesięcznego okresu przed datą określoną w odpowiednich aktach delegowanych do celów rozpoczęcia uwidaczniania etykiety ze zmienioną skalą, jeżeli żadne egzemplarze należące do tego samego modelu lub do modeli równoważnych nie zostały wprowadzone do obrotu lub oddane do użytku przed rozpoczęciem czteromiesięcznego okresu. W tym przypadku sprzedawca nie oferuje na sprzedaż tych egzemplarzy przed tą datą. Dostawca powiadamia zainteresowanego sprzedawcę o tym skutku jak najszybciej, w tym w przypadku gdy włącza takie egzemplarze w swoich ofertach dla sprzedawców;

- b) *w odniesieniu do produktów wprowadzonych do obrotu lub oddawanych do użytku przed tym czteromiesięcznym okresem dostawca dostarcza etykietę ze zmienioną skalą na wniosek sprzedawcy zgodnie z art. 3 ust. 2 z dniem rozpoczęcia tego okresu. W odniesieniu do takich produktów sprzedawca otrzymuje etykiety ze zmienioną skalą zgodnie z art. 5 ust. 2.*

Na zasadzie odstępstwa od akapitu pierwszego niniejszej litery:

- (i) *sprzedawca, który nie jest w stanie uzyskać etykiety ze zmienioną skalą zgodnie z akapitem pierwszym niniejszej litery w odniesieniu do egzemplarzy znajdujących się w jego zapasach, ponieważ dostawca zaprzestał działalności, ma możliwość sprzedaży tych egzemplarzy wyłącznie z etykietą z niezmienioną skalą do dziewięciu miesięcy po określonej w odpowiednim akcie delegowanym dacie rozpoczęcia uwidaczniania etykiety ze zmienioną skalą; lub*
- (ii) *jeżeli etykieta z niezmienioną skalą i etykieta ze zmienioną skalą wymagają różnych badań modelu, dostawca jest wyłączony z obowiązku dostarczania etykiety ze zmienioną skalą w odniesieniu do egzemplarzy wprowadzonych do obrotu lub oddawanych do użytku przed czteromiesięcznym okresem, jeżeli żadne egzemplarze należące do tego samego modelu lub modeli równoważnych nie zostały wprowadzone do obrotu lub oddane do użytku po rozpoczęciu tego czteromiesięcznego okresu. W tym przypadku sprzedawcy zezwala się na sprzedaż tych egzemplarzy wyłącznie z etykietą z niezmienioną skalą do dziewięciu miesięcy po określonej w odpowiednim akcie delegowanym dacie rozpoczęcia uwidaczniania etykiety ze zmienioną skalą;*

- c) w ciągu **14 dni roboczych** od określonej ■ w odpowiednim akcie delegowanym daty **rozpoczęcia uwidaczniania etykiety ze zmienioną skalą sprzedawca** zastępuje istniejące etykiety na wystawionych produktach, **zarówno w sklepie, jak i w internecie**, etykietami ze zmienioną skalą. Przed tą datą sprzedawca nie uwidacznia etykiet ze zmienioną skalą;

Na zasadzie odstępstwa od lit. a), b) i c) niniejszego ustępu akty delegowane, o których mowa w art. 16 ust. 3 lit. e), mogą przewidywać szczegółowe przepisy dla etykiet energetycznych, drukowanych na opakowaniu.

Artykuł 12

Baza danych o produktach

1. Komisja tworzy i prowadzi bazę danych o produktach *składającą się z części publicznej, części dotyczącej zgodności oraz portalu internetowego umożliwiającego dostęp do tych dwu części.*

Baza danych o produktach nie zastępuje ani nie zmienia obowiązków organów nadzoru rynku.

2. *Baza danych o produktach służy następującym celom:*

- a) *wspieraniu organów nadzoru rynku w wykonywaniu ich zadań na mocy niniejszego rozporządzenia i odpowiednich aktów delegowanych, w tym w ich egzekwowaniu;*
- b) *dostarczaniu społeczeństwu informacji dotyczących produktów wprowadzonych do obrotu oraz ich etykiet energetycznych i kart informacyjnych produktu;*
- c) *dostarczaniu Komisji aktualnych informacji dotyczących efektywności energetycznej produktów do celów przeglądów etykiet energetycznych.*

3. *Część publiczna bazy danych i portal internetowy zawierają informacje określone, odpowiednio, w załączniku I pkt 1 i 2, które są udostępniane publicznie. Część publiczna bazy danych spełnia kryteria określone w ust. 7 niniejszego artykułu i kryteria funkcjonalne określone w załączniku I pkt 4.*
4. *Część bazy danych o produktach dotycząca zgodności jest dostępna wyłącznie dla organów nadzoru rynku i Komisji oraz zawiera informacje określone w załączniku I pkt 3, w tym szczególne części dokumentacji technicznej, o których mowa w ust. 5 niniejszego artykułu. Część dotycząca zgodności spełnia kryteria określone w ust. 7 i 8 niniejszego artykułu oraz kryteria funkcjonalne określone w załączniku I pkt 4.*
5. *Poszczególne obowiązkowe części dokumentacji technicznej, które dostawca wprowadza do bazy danych, obejmują jedynie:*
 - a) *ogólny opis modelu, wystarczający dla jego jednoznacznej i łatwej identyfikacji;*
 - b) *odniesienia do zastosowanych norm zharmonizowanych lub innych użytych norm pomiarowych;*

- c) szczególne środki ostrożności, które są podejmowane, gdy model jest składany, instalowany, konserwowany lub testowany;*
- d) zmierzone parametry techniczne modelu;*
- e) obliczenia wykonane przy użyciu zmierzonych parametrów;*
- f) warunki testowania, jeżeli nie zostały wystarczająco opisane w ramach lit. b).*

Ponadto dostawca może na zasadzie dobrowolności zamieścić w bazie danych dodatkowe części dokumentacji technicznej.

- 6. Gdyby dla organów nadzoru rynku lub Komisji, do wykonywania ich zadań na podstawie niniejszego rozporządzenia, stały się potrzebne dane inne niż dane określone w ust. 5 lub niedostępne w publicznej części bazy danych, organy te lub Komisja będą je mogły uzyskać od dostawcy na żądanie.*

7. *Baza danych o produktach jest ustanowiona zgodnie z następującymi kryteriami:*
- a) *minimalizacja obciążeń administracyjnych dla dostawcy i innych użytkowników bazy danych;*
 - b) *przyjazność dla użytkowników i racjonalność kosztową; oraz*
 - c) *automatyczne zapobieganie rejestracji zbędnych danych.*
8. *Część bazy danych dotycząca zgodności jest ustanowiona zgodnie z następującymi kryteriami:*
- a) *ochrona przed niezamierzonym użyciem i zabezpieczenie informacji poufnych za pomocą ścisłych uzgodnień w zakresie bezpieczeństwa;*
 - b) *prawa dostępu oparte na zasadzie wiedzy koniecznej;*
 - c) *przetwarzanie danych osobowych zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 45/2001 oraz dyrektywą 95/46/WE, odpowiednio;*
 - d) *ograniczenie zakresu dostępu do danych w celu zapobiegania kopiowaniu dużych zbiorów danych;*
 - e) *możliwość prześledzenia dostępu do danych dla dostawcy w odniesieniu do ich dokumentacji technicznej.*

9. *Dane zawarte w części bazy danych dotyczącej zgodności są przetwarzane zgodnie z decyzją Komisji (UE, Euratom) 2015/443²⁵. W szczególności zastosowanie mają szczególne ustalenia dotyczące cyberbezpieczeństwa zawarte w decyzji Komisji (UE, Euratom) 2017/46²⁶ i jej przepisach wykonawczych. Poziom poufności musi odzwierciedlać szkodę pośrednią, jaka wynikłaby z ujawnienia danych osobom nieupoważnionym.*
10. *Dostawca ma dostęp do wprowadzonych przez siebie informacji oraz prawo ich edytowania w bazie danych o produktach na podstawie art. 4 ust. 1 i 2. Do celów nadzoru rynku prowadzona jest ewidencja zmian rejestrująca poszczególne wersje oraz daty edytowania.*
11. *Klienci korzystający z publicznej części bazy danych o produktach muszą być w stanie z łatwością identyfikować najlepszą klasę energetyczną w ramach każdej grupy produktów, co umożliwi im porównywanie właściwości modeli i wybór produktów najefektywniejszych energetycznie.*
12. *Komisja posiada uprawnienia do określenia, w drodze aktów wykonawczych, szczegółów operacyjnych dotyczących bazy danych o produktach. Po konsultacji z forum konsultacyjnym przewidzianym w art. 14 te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 18 ust. 2.*

²⁵ *Decyzja Komisji (UE, Euratom) 2015/443 z dnia 13 marca 2015 r. w sprawie bezpieczeństwa w Komisji (Dz.U. L 72 z 17.3.2015, s. 41).*

²⁶ *Decyzja Komisji (UE, Euratom) 2017/46 z dnia 10 stycznia 2017 r. dotycząca bezpieczeństwa systemów komunikacyjnych i informacyjnych wykorzystywanych przez Komisję Europejską (Dz.U. L 6 z 11.1.2017, s. 40).*

Artykuł 13
Normy zharmonizowane

1. Po przyjęciu aktu delegowanego zgodnie z art. 16 niniejszego rozporządzenia, określającego szczegółowe wymagania dotyczące etykietowania ■ Komisja, zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 1025/2012¹, publikuje w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* odniesienia do norm zharmonizowanych, które spełniają stosowne wymagania pomiarowe i obliczeniowe określone w tym akcie delegowanym.
2. Jeżeli te normy zharmonizowane są stosowane w czasie oceny zgodności produktu, dany ***model uznaje się za zgodny*** z odpowiednimi wymogami pomiarowymi i obliczeniowymi określonymi w akcie delegowanym.
3. ***Normy zharmonizowane mają na celu symulowanie w jak największym stopniu rzeczywistego użytkowania przy zastosowaniu standardowych metod testowych. Metody testowe uwzględniają ponadto powiązane koszty dla przemysłu oraz małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP).***
4. ***Metody pomiarowe i obliczeniowe zawarte w normach zharmonizowanych są wiarygodne, dokładne i odtwarzalne oraz dostosowane do wymogów zawartych w art. 3 ust. 4 i 5.***

Artykuł 14
Forum konsultacyjne

1. Działając na mocy niniejszego rozporządzenia, Komisja zapewnia w odniesieniu do każdego aktu delegowanego ***przyjętego na podstawie art. 16 i każdego aktu wykonawczego przyjętego na mocy art. 12 ust. 12*** niniejszego rozporządzenia wyważony udział przedstawicieli państw członkowskich i stron zainteresowanych daną grupą produktów, takich jak przedstawiciele przemysłu, w tym MŚP i rzemieślnicy, związki zawodowe, handlowcy, sprzedawcy detaliczni, importerzy, organizacje ochrony środowiska naturalnego i organizacje konsumenckie. W tym celu Komisja ustanawia forum konsultacyjne, w którym ***spotykają się*** te strony. Forum to jest połączone z forum konsultacyjnym, o którym mowa w art. 18 dyrektywy 2009/125/WE.
2. W stosownych przypadkach ***przy przygotowywaniu*** aktów delegowanych Komisja testuje z udziałem ***reprezentatywnych grup unijnych klientów*** projekt i treść etykiet dla określonych grup produktów, aby upewnić się, że etykiety są dla nich zrozumiałe.

Artykuł 15

Plan pracy

Po zasięgnięciu opinii forum konsultacyjnego, o którym mowa w art. 14, Komisja sporządza **dlugoterminowy** plan prac i podaje go do publicznej wiadomości. W planie prac określa się orientacyjny wykaz grup produktów, w stosunku do których należy w pierwszej kolejności wydać akty delegowane. W planie prac ustala się także plany przeglądu i zmiany skali etykiet dla **grup produktów zgodnie z art. 11 ust. 4 i 5, z wyjątkiem zmiany skali etykiet, które obowiązywały w dniu ... [Dz.U: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia], w odniesieniu do których zmianę skali przewidziano w art. 11 niniejszego rozporządzenia.**

Komisja okresowo **aktualizuje plan prac** po zasięgnięciu opinii forum konsultacyjnego. Plan prac może być połączony z planem prac wymaganym w art. 16 dyrektywy 2009/125/WE i **jest poddawany przeglądowi co trzy lata.**

Komisja corocznie informuje Parlament Europejski i Radę o postępach poczynionych w realizacji planu prac.

Artykuł 16
Akty delegowane

1. Komisja jest uprawniona do przyjmowania *zgodnie z art. 17* aktów delegowanych w **celu uzupełnienia niniejszego rozporządzenia poprzez ustanowienie** szczegółowych wymogów dotyczących etykiet określonych grup produktów **■** .
2. W aktach delegowanych, o których mowa w ust. 1, określa się grupy produktów spełniające następujące kryteria:
 - a) zgodnie z najnowszymi dostępnymi danymi oraz przy uwzględnieniu ilości wprowadzanych do obrotu w Unii grupa produktów ma znaczący potencjał, jeżeli chodzi o oszczędności energii oraz, w stosownych przypadkach, innych zasobów;
 - b) **w ramach grupy** produktów **modele** o równoważnych funkcjach znacznie się różnią pod względem poziomów osiągnięć;
 - c) nie występują istotne niekorzystne skutki w zakresie przystępności cenowej i kosztów całego cyklu życia danej grupy produktów;
 - d) **wprowadzenie wymogów etykietowania energetycznego dla grupy produktów nie ma znaczącego niekorzystnego wpływu na funkcjonalność produktu będącego w użyciu.**

3. W aktach delegowanych dotyczących konkretnych grup produktów określa się w szczególności:
- a) definicję konkretnej **grupy** produktów objętej definicją „produktu związanego z energią” zawartą w art. 2 **pkt 1** ■ , która **ma** być objęta **szczegółowymi wymogami dotyczącymi etykietowania**;
 - b) projekt i treść etykiety, w tym skalę od A do G pokazującą zużycie energii; projekt etykiety ma w miarę możliwości jednolity wygląd we wszystkich grupach produktów, a w każdym przypadku etykieta jest jasna i czytelna. **Stopnie klasyfikacji A–G odpowiadają istotnym oszczędnościom energii i kosztów oraz odpowiedniemu różnicowaniu produktów z punktu widzenia klienta. Akt delegowany określa również, w jaki sposób stopnie klasyfikacji A–G i, w stosownych przypadkach, zużycie energii, są uwidaczniane w eksponowanym miejscu na etykiecie**;
 - c) w stosownych przypadkach zużycie innych zasobów oraz informacje dodatkowe dotyczące **danego produktu**; w takich przypadkach etykieta uwypukla informacje o efektywności energetycznej produktu. **Dodatkowe informacje są jednoznaczne i nie mają niekorzystnych skutków dla wyraźnej czytelności oraz skuteczności całej etykiety w stosunku do klientów. Są one oparte na danych dotyczących parametrów fizycznych produktu, które mogą zostać zmierzone i zweryfikowane przez organy nadzoru rynku**;

- d) *w stosownych przypadkach umieszczenie odniesienia na etykiecie umożliwiającego klientom zidentyfikowanie produktów, które są inteligentne pod względem energii, to znaczy są zdolne do automatycznej zmiany i optymalizacji swoich wzorców zużycia energii w odpowiedzi na bodźce zewnętrzne (takie jak sygnały z centralnego systemu zarządzania energią w domu lub za pośrednictwem takiego systemu, sygnały cenowe, bezpośrednio sygnały kontrolne, lokalny pomiar) lub są zdolne do świadczenia innych usług, które zwiększają efektywność energetyczną i pobór energii ze źródeł odnawialnych w celu poprawy wpływu na środowisko związanego z zużyciem energii w całym systemie energetycznym;*
- e) *miejsca, w których uwidaczniana jest etykieta, np. umieszczona na egzemplarzu produktu tak, by nie podlegała żadnemu uszkodzeniu, wydrukowana na opakowaniu, dostarczona w formacie elektronicznym lub ukazana na stronie internetowej, z uwzględnieniem wymogów art. 3 ust. 1 oraz implikacji dla klientów, dostawców i sprzedawców;*
- f) *w stosownych przypadkach elektroniczne sposoby etykietowania produktów;*
- g) *sposób dostarczania etykiety oraz karty informacyjnej produktu w przypadku sprzedaży na odległość;*

- h) **wymaganą treść** oraz, w stosownych przypadkach, format i inne szczegóły dotyczące **karty informacyjnej produktu oraz** dokumentacji technicznej, **w tym możliwości wprowadzenia parametrów** karty informacyjnej produktu w **bazie danych zgodnie z art. 3 ust. 1**;
- i) **tolerancje weryfikacji, które mają być stosowane przez państwa członkowskie** przy weryfikacji zgodności z wymogami **■** ;
■
- j) **sposób, w jaki** klasę energetyczną oraz zakres klas efektywności dostępnych na etykiecie należy podawać w reklamach **wizualnych** i w technicznych materiałach promocyjnych, w tym **czytelność i widoczność**;
- k) **■** metody pomiarowe i obliczeniowe, o **których mowa w art. 13** i które należy stosować do ustalenia informacji zawartych na etykiecie i w karcie informacyjnej produktu, **w tym definicję wskaźnika efektywności energetycznej (EEI) lub równoważnego parametru**;
- l) czy w przypadku większych urządzeń do osiągnięcia danej klasy energetycznej wymagany jest wyższy poziom efektywności energetycznej;

- m) format wszelkich dodatkowych odniesień podawanych na etykiecie, przy pomocy których klienci mogą uzyskać drogą elektroniczną dostęp do bardziej szczegółowych informacji o osiąгах produktu zawartych w karcie informacyjnej produktu. ***Format tych odniesień może mieć postać adresu strony internetowej, dynamicznego fotokodu (QR), linku na etykietach elektronicznych lub inną postać odpowiednio dostosowaną do potrzeb konsumenta;***
- n) w jaki sposób, ***w stosownych przypadkach***, klasy energetyczne opisujące zużycie energii przez produkt w czasie jego użytkowania powinny być podane na **■** interaktywnym wyświetlaczu produktu;
- o) data przeprowadzenia oceny i, w ***konsekwencji***, ewentualnej zmiany aktu delegowanego;
-
- p) ***w stosownych przypadkach różnice osiągów energetycznych w różnych regionach klimatycznych;***
- q) ***jeżeli chodzi o wymóg przechowywania informacji w części bazy danych dotyczącej zgodności zawarty w art. 4 ust. 6 – okres przechowywania danych krótszy niż 15 lat, jeżeli jest to zasadne ze względu na średnią żywotność produktu.***

4. *Komisja przyjmuje oddzielny akt delegowany w odniesieniu do każdej grupy produktów. Przy podejmowaniu decyzji w sprawie harmonogramu przyjęcia aktu delegowanego dotyczącego danej grupy produktów Komisja nie opóźnia jego przyjęcia z powodów związanych z przyjęciem aktu delegowanego dotyczącego innej konkretnej grupy produktów, chyba że wymagać tego będą wyjątkowe okoliczności.*
5. *Komisja prowadzi uaktualniany wykaz wszystkich odpowiednich aktów delegowanych a także środków rozwijających dyrektywę 2009/125/WE, w tym wykaz pełnych odniesień do wszystkich odpowiednich norm zharmonizowanych.*

Artykuł 17

Wykonywanie przekazanych uprawnień

1. *Powierzenie Komisji uprawnień do przyjmowania aktów delegowanych podlega warunkom określonym w niniejszym artykule.*
2. **■** *Uprawnienia do przyjmowania aktów delegowanych, o których mowa w art. 11 ust. 4 i 5 i art. 16, powierza się Komisji na okres sześciu lat od dnia ... [Dz.U: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia]. Komisja sporządza sprawozdanie dotyczące przekazania uprawnień nie później niż dziewięć miesięcy przed końcem okresu sześciu lat. Przekazanie uprawnień zostaje automatycznie przedłużone na takie same okresy, chyba że Parlament Europejski lub Rada sprzeciwią się takiemu przedłużeniu nie później niż trzy miesiące przed końcem danego okresu.*
3. *Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 11 ust. 4 i 5 i art. 16, może zostać w dowolnym momencie odwołane przez Parlament Europejski lub przez Radę. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie określonych w niej uprawnień. Staje się ona skuteczna od następnego dnia po jej opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub w określonym w tej decyzji późniejszym terminie. Nie wpływa ona na ważność jakichkolwiek już obowiązujących aktów delegowanych.*

4. *Przed przyjęciem aktu delegowanego Komisja konsultuje się z ekspertami wyznaczonymi przez każde państwo członkowskie zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym z dnia 13 kwietnia 2016 r. w sprawie lepszego stanowienia prawa. Konsultacja z ekspertami z państw członkowskich następuje po konsultacji na podstawie art. 14.*
5. *Niezwłocznie po przyjęciu aktu delegowanego Komisja przekazuje go równocześnie Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.*
6. *Akt delegowany przyjęty na podstawie art. 11 ust. 4 i 5 i art. 16 wchodzi w życie tylko wówczas, gdy ani Parlament Europejski, ani Rada nie wyraziły sprzeciwu w terminie dwóch miesięcy od przekazania tego aktu Parlamentowi Europejskiemu i Radzie lub gdy, przed upływem tego terminu, zarówno Parlament Europejski, jak i Rada poinformowały Komisję, że nie wniosą sprzeciwu. Termin ten może zostać przedłużony o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.*

Artykuł 18

Procedura komitetowa

1. *Komisję wspomaga komitet ustanowiony na podstawie art. 19 dyrektywy 2009/125/WE. Komitet ten jest komitetem w rozumieniu rozporządzenia (UE) nr 182/2011..*
2. *W przypadku odesłania do niniejszego ustępu stosuje się art. 5 rozporządzenia (UE) nr 182/2011.*

Artykuł 19

Ocena i *składanie sprawozdań*

Do dnia ... [Dz.U: proszę wstawić datę: osiem lat od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia] Komisja oceni jego stosowanie i ***przedstawi*** sprawozdanie z tej oceny Parlamentowi Europejskiemu i Radzie. W sprawozdaniu ***ty***m ocenia się, na ile skutecznie niniejsze rozporządzenie i ***akty delegowane i wykonawcze*** przyjęte na jego podstawie pozwoliły klientom na wybór efektywniejszych produktów, przy uwzględnieniu skutków rozporządzenia dla przedsiębiorstw, ***zużycia energii, emisji gazów cieplarnianych, działań w zakresie nadzoru rynku oraz kosztu stworzenia i prowadzenia bazy danych.***

Artykuł 20

Uchylenie i *środki przejściowe*

1. Dyrektywa 2010/30/UE traci moc ze skutkiem od ***dnia ... [Dz.U: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia].***
2. Odesłania do ***uchylonej*** dyrektywy ■ odczytuje się jako odesłania do niniejszego rozporządzenia zgodnie z tabelą korelacji zawartą w załączniku II.
3. ***W przypadku modeli, których egzemplarze były wprowadzane do obrotu i oddawane do użytku zgodnie z dyrektywą 2010/30/UE przed dniem ... [Dz.U: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia], dostawca przez okres kończący się pięć lat po wyprodukowaniu ostatniego egzemplarza udostępnia wersję elektroniczną dokumentacji technicznej do kontroli w ciągu 10 dni od wpłynięcia wniosku od organów nadzoru rynku lub od Komisji.***
4. ***Akty delegowane przyjęte na podstawie art. 10 dyrektywy 2010/30/UE oraz dyrektywy Komisji 96/60/WE pozostają w mocy do chwili ich uchylenia przez akt delegowany przyjęty na mocy art. 16 niniejszego rozporządzenia obejmujący odpowiednią grupę produktów. Obowiązki wynikające z niniejszego rozporządzenia mają zastosowanie w odniesieniu do grup produktów objętych aktami delegowanymi przyjętymi na podstawie art. 10 dyrektywy 2010/30/UE oraz dyrektywy 96/60/WE.***
5. ***W odniesieniu do grup produktów objętych już aktami delegowanymi przyjętymi na podstawie art. 10 dyrektywy 2010/30/UE lub dyrektywy 96/60/WE, w przypadku gdy***

Komisja przyjmuje akty delegowane na podstawie art. 16 niniejszego rozporządzenia, klasyfikacja efektywności energetycznej ustanowiona na podstawie dyrektywy 2010/30/UE może, w drodze wyjątku od art. 16 ust. 3 lit. b) mieć nadal zastosowanie aż do dnia, od którego zastosowanie mają akty delegowane wprowadzające etykietę ze zmienioną skalą na podstawie art. 11 niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 21

Wejście w życie i *stosowanie*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie *czwartego* dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od *dnia ... [Dz.U: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia]*.

Na zasadzie odstępstwa od akapitu drugiego art. 4 dotyczący obowiązków dostawców w odniesieniu do bazy danych o produktach stosuje się od dnia 1 stycznia 2019 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w ... dnia ... r.

W imieniu Parlamentu Europejskiego

W imieniu Rady

Przewodniczący

Przewodniczący

**INFORMACJE, KTÓRE MAJĄ BYĆ WPROWADZANE DO BAZY DANYCH
O PRODUKTACH, I KRYTERIA FUNKCJONALNE DOTYCZĄCE
PUBLICZNEJ CZĘŚCI BAZY DANYCH**

**1. Informacje, które mają być
wprowadzane przez dostawcę do publicznej części bazy danych:**

- a) nazwa lub znak towarowy, adres, dane kontaktowe i inna prawna identyfikacja dostawcy;*
- b) identyfikator modelu;*
- c) etykieta w formacie elektronicznym;*
- d) klasa(-y) efektywności energetycznej i inne parametry na etykiecie;*
- e) parametry w karcie informacyjnej produktu w formacie elektronicznym.*

2. Informacje, które mają być wprowadzane przez Komisję na portalu internetowym:

- a) dane kontaktowe organów nadzoru rynku w państwach członkowskich;*
- b) plan prac na podstawie art. 15;*
- c) protokoły posiedzeń forum konsultacyjnego;*
- d) wykaz aktów delegowanych i aktów wykonawczych, przejściowych metod pomiarowych i obliczeniowych oraz obowiązujących norm zharmonizowanych.*

3. Informacje, które mają być wprowadzane przez dostawcę do części bazy danych dotyczącej zgodności:

- a) identyfikator modelu wszystkich modeli równoważnych wprowadzonych już do obrotu;**
- b) dokumentacja techniczna określona w art. 12 ust. 5.**

Komisja podaje link do systemu informacyjnego i komunikacyjnego do celów nadzoru rynku (ICSMS), który zawiera wynik kontroli zgodności przeprowadzonych przez państwa członkowskie oraz przyjęte przepisy przejściowe.

4. Kryteria funkcjonalne dotyczące publicznej części bazy danych o produktach:

- a) każdy model produktu jest rozpoznawany jako jednostkowy wpis;**
- b) część ta generuje, w formie pojedynczego pliku możliwego do przeglądania i do wydruku, etykietę energetyczną każdego modelu oraz wersje językowe kompletnej karty informacyjnej produktu we wszystkich językach urzędowych Unii;**
- c) informacje te nadają się do odczytu maszynowego, sortowania i wyszukiwania oraz respektują otwarte standardy do celów nieodpłatnego użytku przez strony trzecie;**
- d) zostaje stworzony i działa internetowy punkt pomocy technicznej lub punkt kontaktowy dla dostawcy, do którego portal wyraźnie odsyła.**

Tabela korelacji

<i>(Dyrektywa 2010/30/UE)</i>	<i>Niniejsze rozporządzenie</i>
<i>Artykuł 1 ust. 1</i>	<i>Artykuł 1 ust. 1</i>
<i>Artykuł 1 ust. 2</i>	—
<i>Artykuł 1 ust. 3 lit. a) i b)</i>	<i>Artykuł 1 ust. 3 lit. a) i b)</i>
<i>Artykuł 1 ust. 3 lit. c)</i>	—
<i>Artykuł 2</i>	<i>Artykuł 2</i>
<i>Artykuł 2 lit. a)</i>	<i>Artykuł 2 pkt 1</i>
<i>Artykuł 2 lit. b)</i>	<i>Artykuł 2 pkt 22</i>
<i>Artykuł 2 lit. c)</i>	—
<i>Artykuł 2 lit. d)</i>	—
<i>Artykuł 2 lit. e)</i>	—
<i>Artykuł 2 lit. f)</i>	—
<i>Artykuł 2 lit. g)</i>	<i>Artykuł 2 pkt 13</i>
<i>Artykuł 2 lit. h)</i>	<i>Artykuł 2 pkt 14</i>
<i>Artykuł 2 lit. i)</i>	<i>Artykuł 2 pkt 8</i>
<i>Artykuł 2 lit. j)</i>	<i>Artykuł 2 pkt 9</i>
<i>Artykuł 2 lit. k)</i>	—
<i>Artykuł 3</i>	<i>Artykuł 7</i>
<i>Artykuł 3 ust. 1 lit. a)</i>	<i>Artykuł 7 ust. 3</i>
<i>Artykuł 3 ust. 1 lit. b)</i>	<i>Artykuł 6 lit. c)</i>
<i>Artykuł 3 ust. 1 lit. c)</i>	<i>Artykuł 7 ust. 3</i>
<i>Artykuł 3 ust. 1 lit. d)</i>	<i>Artykuł 8 ust. 2</i>

<i>(Dyrektywa 2010/30/UE)</i>	<i>Niniejsze rozporządzenie</i>
<i>Artykuł 3 ust. 2</i>	<i>Artykuł 6 lit. b) i art. 9</i>
<i>Artykuł 3 ust. 3</i>	<i>Artykuł 8 ust. 1</i>
<i>Artykuł 3 ust. 4</i>	—
<i>Artykuł 4 lit. a)</i>	<i>Artykuł 5</i>
<i>Artykuł 4 lit. b)</i>	—
<i>Artykuł 4 lit. c)</i>	<i>Artykuł 6 lit. a)</i>
<i>Artykuł 4 lit. d)</i>	<i>Artykuł 6 lit. a)</i>
<i>Artykuł 5</i>	<i>Artykuł 3 ust. 1 i art. 6</i>
<i>Artykuł 5 lit. a)</i>	<i>Artykuł 3 ust. 1</i>
<i>Artykuł 5 lit. b) ppkt (i), (ii), (iii) oraz (iv)</i>	<i>Artykuł 4 ust. 6 i załącznik I</i>
<i>Artykuł 5 lit. c)</i>	<i>Artykuł 4 ust. 6</i>
<i>Artykuł 5 lit. d)</i>	<i>Artykuł 3 ust. 1</i>
<i>Artykuł 5 lit. d) akapit drugi</i>	<i>Artykuł 3 ust. 1</i>
<i>Artykuł 5 lit. e)</i>	<i>Artykuł 3 ust. 1</i>
<i>Artykuł 5 lit. f)</i>	—
<i>Artykuł 5 lit. g)</i>	<i>Artykuł 3 ust. 1</i>
<i>Artykuł 5 lit. h)</i>	—
<i>Artykuł 6</i>	<i>Artykuł 5 ust. 1 i art. 6</i>
<i>Artykuł 6 lit. a)</i>	<i>Artykuł 5 ust. 1 lit. a)</i>
<i>Artykuł 6 lit. b)</i>	<i>Artykuł 5 ust. 1 lit. a)</i>
<i>Artykuł 7</i>	<i>Artykuł 16 ust. 3 lit. e) i g)</i>
<i>Artykuł 8 ust. 1</i>	<i>Artykuł 7 ust. 1</i>
<i>Artykuł 8 ust. 2</i>	—
<i>Artykuł 9 ust. 3</i>	<i>Artykuł 7 ust. 2</i>
<i>Artykuł 9 ust. 4</i>	—

<i>(Dyrektywa 2010/30/UE)</i>	<i>Niniejsze rozporządzenie</i>
<i>Artykuł 10 ust. 1</i>	<i>Artykuł 16</i>

<i>(Dyrektywa 2010/30/UE)</i>	<i>Niniejsze rozporządzenie</i>
<i>Artykuł 10 ust. 1 akapit drugi</i>	<i>Artykuł 16 ust. 2</i>
<i>Artykuł 10 ust. 1 akapit trzeci</i>	—
<i>Artykuł 10 ust. 1 akapit czwarty</i>	<i>Artykuł 16 ust. 3 lit. c)</i>
<i>Artykuł 10 ust. 2 lit. a)</i>	<i>Artykuł 16 ust. 2 lit. a)</i>
<i>Artykuł 10 ust. 2 lit. b)</i>	<i>Artykuł 16 ust. 2 lit. b)</i>
<i>Artykuł 10 ust. 2 lit. c)</i>	—
<i>Artykuł 10 ust. 3 lit. a)</i>	—
<i>Artykuł 10 ust. 3 lit. b)</i>	—
<i>Artykuł 10 ust. 3 lit. c)</i>	<i>Artykuł 14</i>
<i>Artykuł 10 ust. 3 lit. d)</i>	—
<i>Artykuł 10 ust. 4 lit. a)</i>	<i>Artykuł 16 ust. 3 lit. a)</i>
<i>Artykuł 10 ust. 4 lit. b)</i>	<i>Artykuł 16 ust. 3 lit. k)</i>
<i>Artykuł 10 ust. 4 lit. c)</i>	<i>Artykuł 16 ust. 3 lit. h)</i>
<i>Artykuł 10 ust. 4 lit. d)</i>	<i>Artykuł 16 ust. 3 lit. b)</i>
<i>Artykuł 10 ust. 4 lit. d) akapit drugi</i>	—
<i>Artykuł 10 ust. 4 lit. d) akapit trzeci</i>	<i>Artykuł 16 ust. 3 lit. b)</i>
<i>Artykuł 10 ust. 4 lit. d) akapit czwarty</i>	<i>Artykuł 11 ust. 3</i>
<i>Artykuł 10 ust. 4 lit. d) akapit piąty</i>	<i>Artykuł 11</i>
<i>Artykuł 10 ust. 4 lit. e)</i>	<i>Artykuł 16 ust. 3 lit. e)</i>
<i>Artykuł 10 ust. 4 lit. f)</i>	<i>Artykuł 16 ust. 3 lit. h)</i>
<i>Artykuł 10 ust. 4 lit. g)</i>	<i>Artykuł 16 ust. 3) lit. j)</i>
<i>Artykuł 10 ust. 4 lit. h)</i>	<i>Artykuł 11 ust. 3</i>
<i>Artykuł 10 ust. 4 lit. i)</i>	<i>Artykuł 16 ust. 3 lit. i)</i>
<i>Artykuł 10 ust. 4) lit. j)</i>	<i>Artykuł 16 ust. 3 lit. o)</i>
<i>Artykuł 11 ust. 1</i>	<i>Artykuł 17 ust. 2</i>

<i>(Dyrektywa 2010/30/UE)</i>	<i>Niniejsze rozporządzenie</i>
<i>Artykuł 11 ust. 2</i>	<i>Artykuł 17 ust. 5</i>
<i>Artykuł 11 ust. 3</i>	<i>Artykuł 17 ust. 1</i>
<i>Artykuł 12 ust. 1</i>	<i>Artykuł 17 ust. 3</i>
<i>Artykuł 12 ust. 2</i>	—
<i>Artykuł 12 ust. 3</i>	<i>Artykuł 17 ust. 3</i>
<i>Artykuł 13</i>	<i>Artykuł 17 ust. 6</i>
<i>Artykuł 14</i>	<i>Artykuł 19</i>
<i>Artykuł 15</i>	<i>Artykuł 7 ust. 4</i>
<i>Artykuł 16</i>	—
<i>Artykuł 17</i>	<i>Artykuł 20</i>
<i>Artykuł 18</i>	<i>Artykuł 21</i>
<i>Artykuł 19</i>	<i>Artykuł 21</i>
<i>Załącznik I</i>	—
—	<i>Załącznik I</i>
<i>Załącznik II</i>	<i>Załącznik II</i>

**Oświadczenie Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji
w sprawie art. 290 i 291 TFUE**

Przywołując Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 13 kwietnia 2016 r. w sprawie lepszego stanowienia prawa, w szczególności jego pkt 26, Parlament Europejski, Rada i Komisja oświadczają, że przepisy niniejszego rozporządzenia nie stanowią uszczerbku dla jakiegokolwiek przyszłego stanowiska tych instytucji w zakresie stosowania art. 290 i 291 TFUE w innych dossier ustawodawczych.

Oświadczenie Komisji w sprawie rekompensat finansowych dla konsumentów

W związku ze swoimi ciągłymi staraniami o wzmocnienie egzekwowania unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego dotyczącego produktów Komisja – aby uwzględnić kwestię potencjalnych strat finansowych ponoszonych przez konsumentów z powodu błędnego etykietowania produktów lub gorszej charakterystyki energetycznej i ekologicznej niż podana na etykietach – powinna zbadać, czy zasadne byłoby zajęcie się kwestią rekompensat dla konsumentów w przypadku niezgodności z klasą efektywności energetycznej podaną na etykiecie.
